

Mode d'emploi Lave-vaisselle



Veillez **impérativement** lire le mode d'emploi et la notice de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre matériel.


Consignes de sécurité et mises en garde	7
Consignes relatives au mode d'emploi	18
Consignes relatives à l'agencement.....	18
Éléments fournis	19
Description de l'appareil	20
Vue d'ensemble de l'appareil	20
Panier inférieur	21
Panneau de commande	22
Fonctionnement de l'écran.....	23
Votre contribution à la protection de l'environnement	24
Première mise en service	25
Ouverture de la porte	25
Fermeture de la porte	26
Miele@home	27
Réglages de base.....	28
Réglage de la langue.....	28
Installer Miele@home	28
Réglage de l'heure	29
Régler la dureté de l'eau	29
Activation de l'AutoDos	30
Sel régénérant	31
Ajout de sel de régénération	32
Ajout de sel	33
Produit de rinçage	34
Ajouter du produit de rinçage.....	35
Ajouter du produit de rinçage.....	35
Réglages	36
Ouverture des réglages	36
Modifier les réglages	36
Quitter le menu Réglages	36
Langue 	37
Heure	37
Dureté d'eau.....	38
AutoDos (dosage automatique).....	38
Produit de rinçage	39
Enregistrer les options.....	39
Miele@home	40
Commande à distance	43

Table des matières

Mise à jour à distance	43
SmartStart	44
EcoStart.....	45
Affichage consommation (EcoFeedback).....	47
Luminosité de l'affichage	47
Volume.....	47
Affichage de manque	48
AutoOpen	48
2e rinçage intermédiaire	49
Cycle hygiène	49
Accumulateur de chaleur	49
Raccordement à l'eau	49
Informations	50
Revendeurs	50
Réglages usine	50
Droits d'auteur et licences pour le module de communication.....	50
Lave-vaisselle écologique	51
Laver en consommant moins	51
Affichage de consommation EcoFeedback	52
Échangeur thermique	53
Disposition de la vaisselle et des couverts	54
Remarques générales.....	54
Panier supérieur	56
Réglage du panier supérieur	59
Panier inférieur	60
Tiroir/panier à couverts (suivant modèle)	64
Disposition du tiroir MultiFlex 3D+	64
Rangement dans le panier à couverts (si présent)	65
Exemples de chargement.....	66
Lave-vaisselle avec tiroir à couverts	66
Lave-vaisselle avec panier à couverts	68
Détergent	70
Types de détergent	70
Dosage du détergent.....	71
Dosage automatique/AutoDos	72
Activation de l'AutoDos	72
Introduction d'un PowerDisk.....	73
Dosage manuel du détergent	75
Dosage du détergent.....	75
Remplissage de détergent	75




Utilisation	77
Mise en marche du lave-vaisselle	77
Sélection d'un programme	77
Affichage de la durée du programme.....	78
Démarrage du programme	78
Fin du programme	79
Gestion de l'énergie	79
Mise hors tension du lave-vaisselle.....	80
Déchargement de la vaisselle.....	80
Interruption du programme	81
Annulation ou changement de programme.....	81
Options	82
⌚ Minuteur	82
Activation de  MobileStart.....	86
Affichage des heures de fonctionnement.....	87
Guide de sélection des programmes	88
Tableau des programmes	90
 Autres programmes	92
Options	94
Sélection des options.....	94
Sélection de  Quick	95
Nettoyage et entretien	96
Nettoyage de l'enceinte	96
Nettoyage du joint de porte et de la porte	97
Nettoyage du panneau de commande.....	97
Nettoyage du réflecteur de lumière	97
Nettoyage de la façade de l'appareil.....	98
Nettoyage de l'AutoDos	99
Nettoyage des bras de lavage.....	101
Vérification des filtres de la cuve.....	105
Nettoyage des filtres	105
Nettoyage du filtre dans le tuyau d'arrivée d'eau.....	107
Nettoyage de la pompe de vidange	108
En cas d'anomalie	110
Défauts techniques	110
Messages d'anomalie	112
Ouverture de porte	113
Anomalie dans l'arrivée d'eau	114

Table des matières

Anomalie de vidange.....	115
Anomalie dans AutoDos (dosage automatique du détergent)	116
Anomalie bras de lavage	119
Problèmes d'ordre général avec le lave-vaisselle	120
Bruits	122
Résultat de lavage non satisfaisant.....	123
SAV	127
Contact en cas d'anomalies.....	127
Base de données EPREL	127
Garantie.....	127
Pour les organismes de contrôle.....	127
Accessoires en option	128
Installation	130
Le système Aquasécurité Miele.....	130
Arrivée d'eau	130
Vidange	132
Raccordement électrique	134
Caractéristiques techniques	135
Déclaration de conformité.....	136

Consignes de sécurité et mises en garde

Ce lave-vaisselle répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement la notice de montage et le mode d'emploi avant d'installer ce lave-vaisselle et de le mettre en service. Ils vous fournissent des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre lave-vaisselle.

Conformément à la norme IEC 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du lave-vaisselle et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez la notice de montage et ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

Consignes de sécurité et mises en garde

Utilisation conforme

- ▶ Ce lave-vaisselle est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :
 - dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires
 - dans des exploitations agricoles
 - par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types de logements de vacances.
- ▶ Ce lave-vaisselle n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur.
- ▶ Le lave-vaisselle est conçu pour une utilisation jusqu'à 4'000 m d'altitude au-dessus du niveau de la mer.
- ▶ Le lave-vaisselle ne doit être utilisé que conformément à l'usage domestique et uniquement pour laver de la vaisselle de ménage. Tout autre type d'utilisation est proscrit.
- ▶ Les personnes qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou de par leur inexpérience ou ignorance, ne sont pas aptes à utiliser le lave-vaisselle en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent. Ces personnes peuvent uniquement utiliser le lave-vaisselle sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Elles doivent être en mesure de reconnaître et de comprendre les dangers encourus en cas de mauvaise manipulation.

En présence d'enfants dans le ménage

- ▶ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance du lave-vaisselle, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants de plus de 8 ans peuvent uniquement utiliser le lave-vaisselle sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir le lave-vaisselle sans surveillance.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité d'un lave-vaisselle. Ne les laissez jamais jouer avec le lave-vaisselle. Ils risqueraient entre autres de se mettre en danger en s'y enfermant.
- ▶ Lorsque l'ouverture de porte automatique est activée, les enfants ne doivent pas rester devant l'ouverture de porte du lave-vaisselle. Dans le cas, très improbable, d'un dysfonctionnement il existe un risque de blessures.
- ▶ Risque d'asphyxie. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Empêchez les enfants de toucher aux détergents. Les détergents occasionnent des irritations cutanées et des blessures oculaires graves. L'ingestion de détergents peut provoquer des brûlures de la bouche et de la gorge et déclencher des asphyxies. Éloignez par conséquent les enfants du lave-vaisselle ouvert. Le lave-vaisselle pourrait contenir encore des résidus de détergent. Consultez immédiatement un médecin si votre enfant a avalé un détergent.

Consignes de sécurité et mises en garde

Sécurité technique

- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes qualifiés.
- ▶ Un lave-vaisselle endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Contrôlez l'absence de dommages visibles sur le lave-vaisselle avant de l'utiliser, en particulier après le transport. Ne faites jamais fonctionner un lave-vaisselle présentant des dommages.
- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement du lave-vaisselle en toute sécurité. Cette règle de sécurité élémentaire doit absolument être respectée. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien. Miele ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse (risque d'électrocution).
- ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Le lave-vaisselle ne doit être raccordé au réseau électrique qu'avec une prise 3 pôles avec mise à la terre (pas de raccord fixe). Après l'installation, la prise électrique doit être facilement accessible de manière à ce que le lave-vaisselle puisse être mis hors tension à tout moment.
- ▶ Le lave-vaisselle ne doit en aucun cas recouvrir la fiche d'un autre appareil électrique, car la profondeur de la niche d'encastrement risque d'être trop réduite et la pression sur la fiche pourrait provoquer une surchauffe (risque d'incendie).
- ▶ Le lave-vaisselle ne doit pas être installé sous une table de cuisson. Les températures parfois élevées qui s'en dégagent pourraient endommager le lave-vaisselle. C'est pourquoi il est aussi interdit de l'installer directement à côté d'appareils que l'on ne rencontre habituellement pas dans une cuisine et qui dégagent de la chaleur (tels que foyers ouverts servant de chauffage, par exemple).
- ▶ Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (fusible, tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique du lave-vaisselle doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique. Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, contactez un électricien professionnel.
- ▶ Branchez le lave-vaisselle sur le secteur uniquement après avoir terminé tous les travaux d'installation et de montage, y compris le réglage des ressorts de porte.
- ▶ Utiliser uniquement le lave-vaisselle si le mécanisme de porte est en parfait état de fonctionnement, car un danger peut subsister lorsque l'ouverture de porte automatique est activée. Un mécanisme de porte en parfait état de fonctionnement est reconnaissable aux éléments suivants :
 - Les ressorts de porte doivent être réglés de la même façon des deux côtés. Les ressorts sont correctement réglés lorsque la porte entrouverte (angle d'ouverture d'environ 45°) reste en position lorsque vous la lâchez. Elle ne doit pas s'ouvrir brusquement sans que les ressorts ne la retiennent.

Consignes de sécurité et mises en garde

- Le dispositif de fermeture de porte rentre automatiquement après la phase de séchage, lorsque la porte s'ouvre.
- ▶ Les rallonges ou prises multiples ne garantissent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas le lave-vaisselle au réseau électrique par ces moyens.
- ▶ Le lave-vaisselle ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).
- ▶ N'installez pas votre lave-vaisselle dans une pièce exposée au gel. Les tuyaux flexibles gelés pourraient se fendre ou éclater. Des températures inférieures à 0 °C peuvent diminuer la fiabilité des composants électroniques.
- ▶ Faites fonctionner le lave-vaisselle seulement s'il est raccordé à un réseau de tuyaux complètement purgé afin d'éviter tout dommage au niveau du lave-vaisselle.
- ▶ Le boîtier en matière plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne. Ne plongez pas le boîtier dans des liquides.
- ▶ Le tuyau d'alimentation contient des câbles sous tension. Le tuyau ne doit par conséquent pas être raccourci.
- ▶ Le système WPS Miele (système Waterproof) intégré assure une protection fiable contre les dégâts des eaux, sous réserve du respect des conditions suivantes :
 - installation effectuée dans les règles de l'art,
 - maintenance correcte du lave-vaisselle et remplacement des pièces reconnues défectueuses,
 - fermeture du robinet en cas d'absence prolongée (par ex. vacances).

Le système WPS fonctionne aussi lorsque le lave-vaisselle est hors tension. Le lave-vaisselle ne doit néanmoins pas être débranché du réseau électrique.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ La pression de l'eau doit être comprise entre 50 kPa et 1'000 kPa (0,5 et 10 bars).
- ▶ Un lave-vaisselle endommagé représente un danger pour votre sécurité. S'il est endommagé, mettez immédiatement le lave-vaisselle hors service et contactez votre revendeur ou le service après-vente Miele.
- ▶ Si le lave-vaisselle a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.
- ▶ Nous vous conseillons de remplacer les composants défectueux par des pièces détachées d'origine. Si les pièces détachées d'origine sont correctement installées, Miele garantit le respect total des exigences de sécurité et les recours en garantie restent valables.
- ▶ Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, le lave-vaisselle doit être déconnecté du secteur (éteindre l'appareil, puis débrancher la fiche de la prise secteur).
- ▶ Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, ce remplacement doit exclusivement être effectué par un technicien agréé par Miele ou par le SAV Miele.
- ▶ Ce lave-vaisselle est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et aux vibrations) (selon modèle). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le SAV Miele est habilité à la remplacer.

Installation conforme

- ▶ Installez et raccordez le lave-vaisselle conformément à la notice de montage.

Consignes de sécurité et mises en garde



- ▶ Soyez prudent avant et pendant le montage du lave-vaisselle. Certaines pièces de métal peuvent causer des blessures/risques de coupures. Portez des gants de protection.
- ▶ La situation de montage du lave-vaisselle ne doit pas entraîner le blocage de la porte lors de l'ouverture automatique de porte (fonction AutoOpen).
- ▶ Lorsque le lave-vaisselle est utilisé derrière des meubles fermés (par ex. des portes), il faut s'assurer que l'ouverture automatique de la porte n'est pas bloquée.
Les meubles de cuisine utilisés doivent être suffisamment résistants à l'humidité.
L'espace de montage doit être suffisamment ventilé.
- ▶ Pour assurer un fonctionnement sans faille, le lave-vaisselle doit être parfaitement d'aplomb.
- ▶ Pour garantir leur stabilité, les lave-vaisselle intégrables et encastrables sous plan ne doivent être installés que sous un plan de travail continu qui doit être vissé aux armoires voisines.
- ▶ Un évier situé dans le meuble voisin du lave-vaisselle doit être soigneusement étanchéifié. L'étanchéité doit être vérifiée régulièrement afin d'éviter d'endommager le lave-vaisselle.
- ▶ L'intégration du lave-vaisselle dans un meuble haut n'est autorisé qu'avec des mesures de sécurité supplémentaires. Pour assurer la stabilité du meuble haut, utilisez un "kit de montage pour installation dans un meuble haut" et suivez la notice de montage fournie. Sinon le lave-linge pourrait faire basculer le meuble.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Les ressorts de porte doivent être réglés de la même façon des deux côtés. Les ressorts sont correctement réglés lorsque la porte entrouverte (angle d'ouverture d'environ 45°) reste en position lorsque vous la lâchez. Elle ne doit pas s'ouvrir brusquement sans que les ressorts ne la retiennent. L'appareil ne doit être utilisé que si les ressorts de porte sont correctement réglés. Si la porte ne peut pas être correctement réglée, contactez le après-vente Miele.

Vous trouverez le poids minimal/maximal du panneau de façade dans les caractéristiques techniques de votre lave-vaisselle sur le site Internet de Miele.

Utilisation conforme

- ▶ N'utilisez aucun solvant dans l'enceinte de lavage. Risque d'explosion.
- ▶ Les détergents peuvent provoquer des brûlures sur la peau, dans les yeux, le nez, la bouche et le pharynx. Évitez tout contact avec le détergent. N'inhaliez pas les détergents en poudre. N'avalez pas de détergent. Consultez immédiatement un médecin si vous avez inhalé ou avalé du produit.
- ▶ Ne laissez pas la porte du lave-vaisselle ouverte inutilement. Vous pouvez vous blesser contre la porte ouverte ou trébucher dessus.
- ▶ Ne posez rien ou ne vous asseyez pas sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle peut basculer. Vous pourriez vous blesser ou endommager votre lave-vaisselle.
- ▶ La vaisselle peut être très chaude à la fin du programme. Laissez-la refroidir dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous puissiez la toucher sans sensation d'inconfort.
- ▶ N'utilisez que des détergents et produits de rinçage en vente dans le commerce et destinés aux lave-vaisselle ménagers. N'utilisez pas de liquide vaisselle main.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ N'utilisez aucun produit de nettoyage industriel ou artisanal. Ces produits pourraient causer des dommages à l'appareil. De plus, ils présentent des risques de réactions chimiques dangereuses (p. ex. dégagement de gaz détonants).
- ▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir pour produit de rinçage. Le détergent détruit le réservoir pour produit de rinçage.
- ▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans l'AutoDos. Le détergent en vrac détruit le réservoir AutoDos.
- ▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel. Le détergent endommage l'adoucisseur de l'appareil.
- ▶ N'utilisez que des sels régénérants spéciaux pour lave-vaisselle, de préférence à gros grains. Évitez tout autre type de sel, car il pourrait contenir des éléments non solubles qui empêcheraient l'adoucisseur de fonctionner correctement.
- ▶ Pour des raisons de sécurité, rangez les couverts dans les casiers du panier à couverts (suivant le modèle), lames et pointes de fourchette orientées vers le bas. Vous risquez de vous blesser si les lames de couteau et les pointes de fourchette pointent vers le haut.
- ▶ Ne lavez aucun article en matière synthétique sensible à l'eau chaude comme les barquettes jetables ou les couverts. Ces articles pourraient se déformer à cause de la température.
- ▶ Si vous utilisez l'option "Minuteur", le compartiment à détergent doit être sec. Essuyez le cas échéant le compartiment à détergent. Le détergent ne se dissout pas bien lorsque le compartiment à détergent est humide et n'est pas évacué totalement.
- ▶ Pour connaître la capacité du lave-vaisselle reportez-vous au chapitre "Caractéristiques techniques".

Accessoires et pièces détachées

- ▶ Utilisez exclusivement des accessoires Miele d'origine. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum jusqu'à 15 ans pour les pièces détachées destinées au maintien en état de fonctionnement après l'arrêt de la production en série de votre lave-vaisselle.

Transport

- ▶ Un lave-vaisselle endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Contrôlez l'absence de dommages visibles sur le lave-vaisselle liés au transport avant de l'utiliser. Ne faites jamais fonctionner un lave-vaisselle présentant des dommages.
- ▶ Transportez le lave-vaisselle uniquement à la verticale pour éviter que de l'eau résiduelle ne s'écoule dans la commande électrique et occasionnent des dysfonctionnements.
- ▶ Pour le transport, videz le lave-vaisselle et sécurisez toutes les pièces détachées, par ex. les paniers, les tuyaux et les câbles réseau.

Consignes relatives au mode d'emploi

Ce mode d'emploi décrit plusieurs modèles de lave-vaisselle de différentes hauteurs.

Les différents modèles sont désignés comme suit :


normal = lave-vaisselle de 80,5 cm de haut (appareil encastrable)

ou 84,5 cm de haut (appareil à pose libre)

XXL = lave-vaisselle de 84,5 cm de haut (appareil encastrable).

Consignes relatives à l'agencement

Avertissements

 Les remarques accompagnées de ce symbole contiennent des informations relatives à la sécurité. Elles signalent un risque de dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement ces avertissements et respectez les consignes de manipulation qu'ils contiennent.

Remarques

Vous trouverez ici des informations à respecter impérativement.

Elles sont entourées d'un cadre à large trait.

Autres informations et remarques

Ces informations supplémentaires et remarques sont signalées par un cadre à trait fin.

Consignes de manipulation

Les consignes de manipulation mises en surbrillance indiquent comment manipuler le lave-vaisselle. Elles indiquent la marche à suivre, étape par étape. Un carré noir précède chaque consigne de manipulation.

Exemple :

■ Sélectionnez le réglage désiré et validez avec la touche OK.

Écran

Les informations transmises par l'écran du lave-vaisselle sont affichées dans une police spéciale, semblable à celle de l'écran.

Exemple :

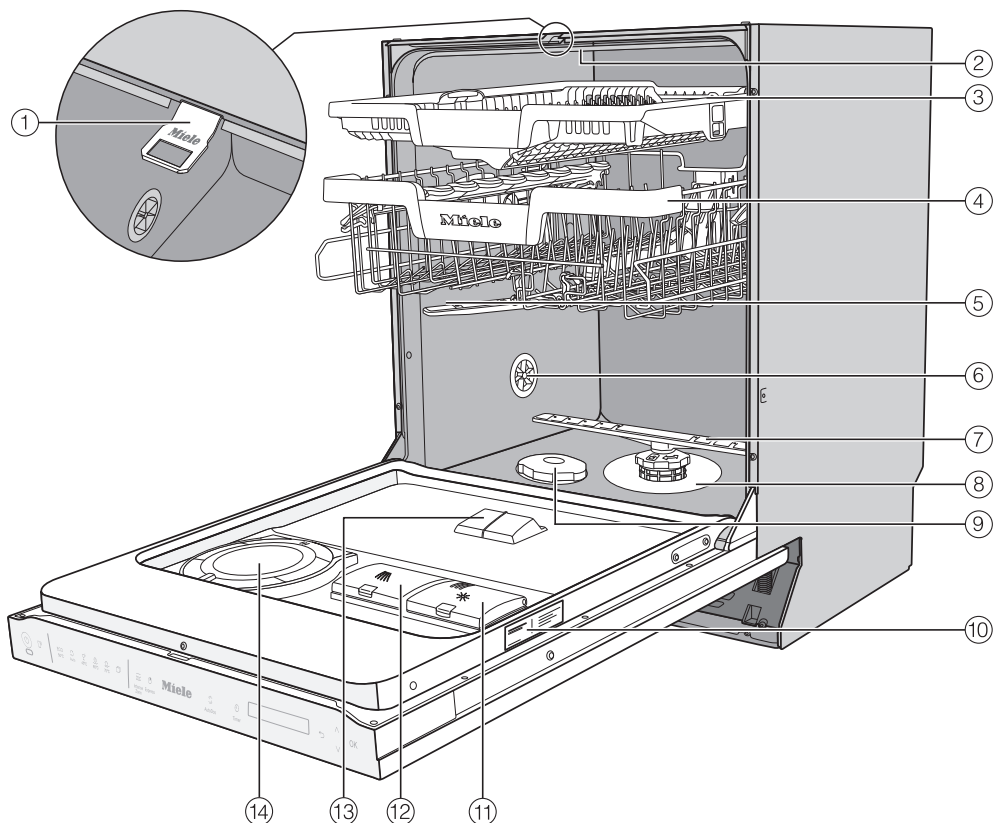
si le message Fermer la porte s'affiche à l'écran ...

La livraison comprend :

- Lave-vaisselle
- Mode d'emploi pour l'utilisation du lave-vaisselle
- Plan de montage pour l'installation du lave-vaisselle
- Divers accessoires de montage pour la mise en place du lave-vaisselle (voir plan de montage)
- Entonnoir pour remplir de sel régénérant
- Le cas échéant, autres documents et suppléments

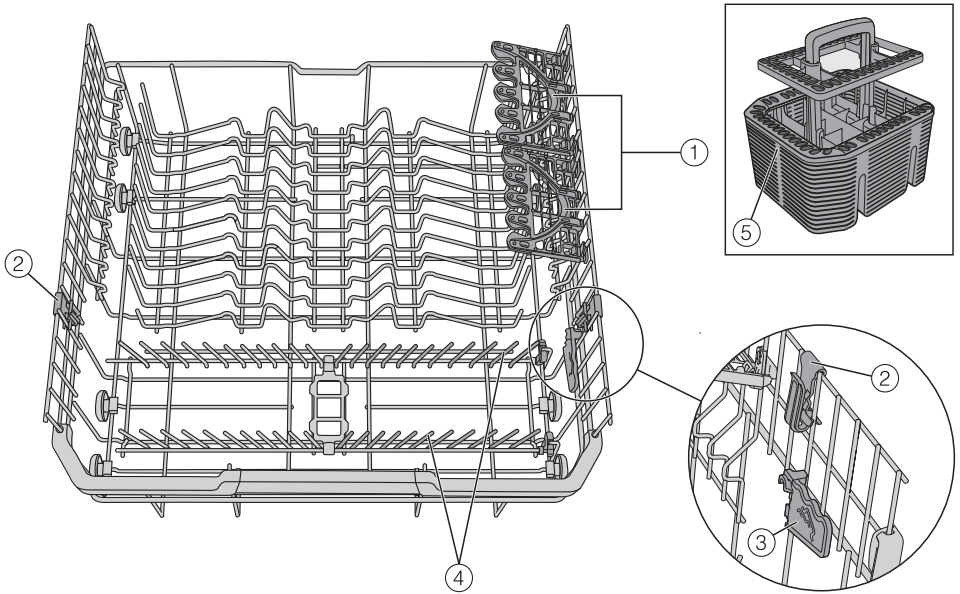
Description de l'appareil

Vue d'ensemble de l'appareil



- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Rail de fermeture de la porte | ⑨ Réservoir de sel |
| ② Bras de lavage supérieur | ⑩ Plaque signalétique |
| ③ Tiroir à couverts 3D-MultiFlex | ⑪ Réservoir de produit de rinçage |
| ④ Panier supérieur (selon le modèle) | ⑫ Bac à produit |
| ⑤ Bras de lavage intermédiaire | ⑬ Fuite de détergent de AutoDos |
| ⑥ Vanne de mise à l'air | ⑭ AutoDos (Dosage automatique du détergent) |
| ⑦ Bras de lavage inférieur | |
| ⑧ Combinaison de filtres | Panier inférieur (voir page suivante) |

Panier inférieur



- ① FlexCare Glass & Bottle
- ② MultiClip
- ③ XL-Assist
- ④ Pointes rabattables
- ⑤ Panier à couverts (selon modèle)

Description de l'appareil


Panneau de commande



- ① Touche sensitive *Marche/Arrêt*
Pour allumer et éteindre le lave-vaisselle.
- ② Contrôle de fonctionnement optique
Pour l'affichage d'un programme de lavage en cours lorsque la porte est fermée.
- ③ Touche sensitive *MobileStart*
pour activer/désactiver l'option "MobileStart"
- ④ Sélection des programmes
ECO = ECO
 Auto = Auto 45–60 °C
 45 °C = ComfortWash 45 °C
 60 °C = PowerWash 60 °C
 75 °C = Intensif 75 °C
 = Autres programmes/réglages
- ⑤ Touche sensitive *Options*
pour la sélection des options
- ⑥ Touche sensitive *Quick*
pour réduire la durée du programme
- ⑦ Touche sensitive *AutoDos*
Pour activer/désactiver le dosage automatique de détergent.
- ⑧ Touche sensitive *Minuteur*
Pour choisir le démarrage différé du programme.
- ⑨ Écran
Autres informations, voir au chapitre "Description de l'appareil", section "Fonctionnement de l'écran".
- ⑩ Touche sensitive *retour*
Pour retourner au niveau de menu précédent ou effacer des valeurs précédemment réglées.
- ⑪ Touches sensibles
Pour la sélection du programme.
Pour modifier les valeurs affichées.
Pour faire défiler vers d'autres pages du menu.
- ⑫ Touche sensitive *OK*
Pour sélectionner les options de menu et valeurs affichées.
Pour confirmer les messages.


Fonctionnement de l'écran

L'écran permet de sélectionner ou de régler les éléments suivants :



- le programme
- le minuteur
- les Réglages 

L'écran permet d'afficher les éléments suivants :


- la séquence du programme
- le temps restant estimé du programme
- la consommation d'électricité et d'eau (EcoFeedback),
- les messages d'anomalie éventuels et les remarques

Afin d'économiser de l'énergie, le lave-vaisselle s'éteint au bout de quelques minutes si aucune touche sensitive n'est pressée pendant ce laps de temps.
Pour remettre en marche le lave-vaisselle, effleurez la touche sensitive .

La touche sensitive *OK* vous permet de valider les messages ou les réglages et de passer à un autre menu ou niveau de menu.

La rubrique  *Autres programmes/réglages* indique à droite de l'écran une barre de défilement . D'autres possibilités de sélection sont possibles dans cette rubrique. Ces possibilités de sélection peuvent être affichées à l'aide des touches \vee/\wedge .

Le menu "Réglages" vous permet d'adapter l'électronique du lave-vaisselle aux besoins du moment (voir chapitre "Réglages").

Le réglage sélectionné est marqué d'une coche .

Si vous souhaitez repasser au niveau supérieur, effleurez la touche \leftarrow *retour*.

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant quelques secondes, l'affichage repasse au niveau de menu précédent. Dans ce cas, vous devrez recommencer les réglages.

Votre contribution à la protection de l'environnement

Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances, et pièces nocifs nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.

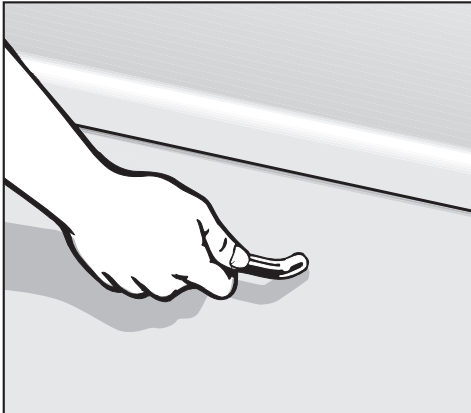


Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

Chaque lave-vaisselle subit un contrôle de fonctionnement en usine. La présence d'eau dans l'appareil provient de ces contrôles et ne signifie en aucun cas que votre appareil a été préalablement utilisé.

Ouverture de la porte

La porte s'entrouvre automatiquement dans certains programmes, pour améliorer les résultats de séchage. Vous pouvez désactiver cette fonction (voir chapitre "Réglages", section "AutoOpen").



- Tirez fort sur la poignée pour ouvrir la porte.
- Ouvrez complètement la porte.

Le dispositif de fermeture de porte "AutoOpen" rentre à la fin du programme avec la fonction "AutoOpen" activée.

Le dispositif de fermeture de porte doit être complètement rétracté avant de refermer la porte.

Ne retenez pas le dispositif de fermeture de porte lorsqu'il rentre pour éviter tout dysfonctionnement technique.

Si vous ouvrez la porte pendant que l'appareil est en marche, le lavage sera automatiquement interrompu.

⚠ Risque de brûlures dû à l'eau chaude.

Pendant le fonctionnement, l'eau dans le lave-vaisselle peut être très chaude.

Pendant le fonctionnement, n'ouvrez la porte que si nécessaire et en faisant très attention.

⚠ Risque de blessure due à l'ouverture automatique de la porte.

La porte peut s'ouvrir automatiquement à la fin d'un programme.

Veillez à ce que rien n'entrave l'ouverture de la porte.

⚠ Attention au blocage des portes.

L'ouverture automatique de porte peut bloquer certaines portes.


Installez le lave-vaisselle de sorte que la porte du lave-vaisselle ne bloque aucune porte ou façade de meuble lorsqu'elle s'ouvre automatiquement.

Première mise en service

Fermeture de la porte

- Insérez les paniers à vaisselle.
- Relevez la porte jusqu'à ce que le dispositif de fermeture s'encliquette.

Après une fin de programme avec la fonction "AutoOpen" activée, le rail de fermeture de la porte doit être entièrement rétracté avant la fermeture de la porte. Dans le cas contraire, le rail de fermeture de la porte ouvre de nouveau la porte.

 Risque d'écrasement dû à la fermeture de la porte.

Vous risquez de vous coincer les doigts lors de la fermeture de la porte.

Ne mettez pas les mains dans la zone de fermeture de la porte.

Miele@home

Votre lave-vaisselle est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

Pour son utilisation, il vous faut :

- un réseau Wi-Fi
- l'app Miele
- un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur peut être créé via l'app Miele.

L'app Miele vous guide lors de la connexion entre le lave-vaisselle et le réseau Wi-Fi local.

Une fois le lave-vaisselle connecté au réseau Wi-Fi, vous pouvez par exemple procéder aux actions suivantes avec l'app :

- commander à distance votre lave-vaisselle
- obtenir des informations sur l'état de fonctionnement de votre lave-vaisselle
- accéder aux informations sur le déroulement des programmes de votre lave-vaisselle

En connectant le lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi, la consommation d'électricité augmente, même si le lave-vaisselle est éteint.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre lave-vaisselle.

Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage une plage de fréquence avec d'autres appareils (par ex. micro-ondes, jouets télécommandés). Cela peut entraîner des problèmes de connexion temporaires ou complets. Une disponibilité constante des fonctions proposées ne peut donc pas être garantie.

Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet www.miele.com.

Application Miele


Vous pouvez télécharger gratuitement l'application Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.



Première mise en service

Réglages de base

Mise en marche du lave-vaisselle

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche sensitive .

À la mise en marche du lave-vaisselle, l'écran de bienvenue s'affiche et la musique de bienvenue retentit.

Pour le fonctionnement de l'écran, voir au chapitre "Description de l'appareil", section "Fonctionnement de l'écran".

Réglage de la langue

L'écran bascule automatiquement sur la sélection de la langue.

- Avec les touches ∇/\wedge , sélectionnez la langue souhaitée ainsi que le pays puis validez avec *OK*.

Pour de plus amples informations sur le réglage de la langue, voir au chapitre "Réglages", section "Langue".

La langue sélectionnée est marquée d'une coche \checkmark .

Installer Miele@home

L'écran affiche le message Installer Miele@home.

- Si vous souhaitez activer Miele@home directement, confirmez avec *OK*.

Conseil : Si vous souhaitez remettre la configuration à plus tard, sélectionnez l'option *Passer* puis confirmez avec la touche *OK*.

Vous avez 2 possibilités pour raccorder votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi :

- Sélectionnez la méthode désirée et validez avec *OK*.

1. Connexion via App

2. Connexion via WPS

L'écran et l'app Miele vous accompagnent pour exécuter les étapes suivantes.

Pour de plus amples informations sur Miele@home, voir au chapitre "Réglages", section "Miele@home".

Réglage de l'heure

L'heure est réglée automatiquement lors de la connexion au réseau Wi-Fi.

L'affichage passe automatiquement au réglage de l'heure.

L'heure actuelle doit être réglée pour pouvoir utiliser l'option de programme "Minuteur".

- Réglez les heures avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.
- Réglez ensuite les minutes, puis validez avec *OK*.

Si vous maintenez les touches sensibles \vee ou \wedge enfoncées, les heures ou les minutes avancent ou reculent automatiquement.

Régler la dureté de l'eau

L'écran bascule sur le réglage de la dureté de l'eau.

- Programmez le lave-vaisselle avec précision en fonction de la dureté de l'eau de votre commune.
- Renseignez-vous sur la dureté exacte de votre eau auprès de la compagnie de distribution dont vous dépendez.
- Si la dureté de l'eau varie (par exemple, entre 10 et 15 °dH / 18 et 27 °fH), réglez toujours le dispositif adoucisseur d'eau sur la valeur la plus élevée (dans cet exemple 15 °dH / 27 °fH).

Vous faciliterez le travail du technicien en cas d'intervention du service après-vente en lui faisant connaître le degré de dureté de l'eau.

Veillez donc l'inscrire ci-après :

_____ °d / _____ °f

Un degré de dureté d'eau de 14 °dH / 25 °fH est programmé par défaut en usine.

- Réglez la dureté de l'eau et confirmez en appuyant sur *OK*.

Pour de plus amples informations sur le réglage de la dureté de l'eau, voir au chapitre "Réglages", section "Dureté de l'eau".

Première mise en service

Activation de l'AutoDos


L'écran passe au réglage du dosage automatique (voir chapitre "Détergent", section "Dosage automatique/Auto-Dos").

Retirez le crochet du couvercle de l'AutoDos avant la première exécution d'un programme (voir chapitre "Détergent", section "Activation de l'AutoDos"), et ce même sans vouloir utiliser le dosage automatique.



Vous pouvez activer le dosage automatique.

Si vous ne désirez pas utiliser le dosage automatique, vous pouvez doser manuellement le détergent via le compartiment à détergent (voir chapitre "Détergent", section "Dosage manuel").

- Sélectionnez le réglage de votre choix et validez avec *OK*.

Ce réglage s'applique à tous les programmes et peut être modifié à tout instant avec la touche sensitive  *Auto-Dos*.

Un message apparaîtra ensuite.

Après avoir validé ces remarques avec *OK*, les deux affichages de remplissages  Remplir sel et  Remplir produit rinçage s'affichent.

- Si nécessaire, versez du sel et du produit de rinçage (voir chapitre "Première mise en service", sections "Sel régénérant" et "Produit de rinçage").
- Confirmez les messages à l'aide de *OK*.

Le programme sélectionné est affiché brièvement et la touche sensitive correspondante s'allume.

La consommation prévue d'électricité et d'eau du programme sélectionné s'affiche le cas échéant pendant quelques secondes.

L'écran passe ensuite à l'affichage de la durée prévue du programme sélectionné.

Sel régénérant


Pour obtenir de bons résultats de lavage, l'eau du lave-vaisselle doit être douce (peu calcaire). Si l'eau est trop dure, le calcaire laisse des dépôts blancs sur la vaisselle et les parois de la cuve.

L'eau présentant une dureté supérieure à 5 °dH doit donc être adoucie. Ceci est effectué automatiquement par l'adoucisseur intégré au lave-vaisselle. L'adoucisseur convient pour une dureté de l'eau allant jusqu'à 70 °dH.

L'adoucisseur doit être régénéré régulièrement afin de préserver la fonction du système adoucisseur. Cette régénération a lieu tous les neuf programmes. Au début du programme suivant, 4,4 l d'eau en plus sont nécessaires pour ce processus, la consommation d'électricité augmente de 0,015 kWh et le programme est prolongé d'env. trois minutes. Ces données concernent le programme ECO pour une dureté d'eau de 14 °dH. Avec d'autres programmes et duretés d'eau, seule la fréquence de régénération varie.


Pour la régénération, l'adoucisseur requiert du sel régénérant. En cas d'utilisation de détergents combinés vous pouvez, en fonction du degré de dureté de l'eau de votre habitation, vous passer de sel (< 21 °dH/ 38 °fH) (voir chapitre "Détergent", section "Types de détergent").

Vous n'avez **pas besoin d'utiliser de sel** lorsque la dureté de l'eau se situe en permanence **en dessous de 5 °dH/9 °fH**. L'affichage de remplissage de sel s'éteint automatiquement après le réglage correspondant de la dureté de l'eau (voir chapitre "Réglages", section "dureté de l'eau").

 Dommages sur l'adoucisseur de l'appareil en raison du détergent.

Le détergent endommage l'adoucisseur de l'appareil.

Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel.

 Dommages dus à un type de sel inapproprié.

Certains types de sel pourraient contenir des éléments non solubles qui empêcheraient l'adoucisseur de fonctionner correctement.

N'utilisez que des sels régénérants spéciaux pour lave-vaisselle, de préférence à gros grains.

Si vous utilisez toujours des détergents multifonctions et que les affichages de remplissage vous gênent, vous pouvez désactiver ces deux affichages en même temps (voir au chapitre "Réglages", section "Indicateurs de manque").

Si vous n'employez pas de détergent multifonction, ajoutez du sel et du produit de rinçage. Réactivez le cas échéant les affichages de remplissage.

Première mise en service

Ajout de sel de régénération

Avant de remplir pour la première fois le réservoir de sel, verser env. 1,5 l d'eau pour permettre la dissolution du sel.

Après la mise en service, il y aura toujours assez d'eau dans le réservoir.

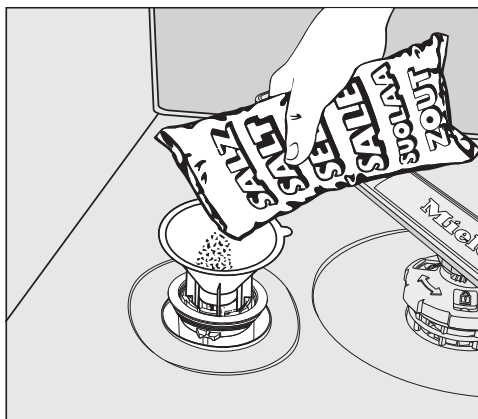
- Sortez le panier inférieur de la cuve et dévissez le bouchon du réservoir de sel.

 Risque de corrosion dû à la saumure.

Chaque fois que vous ouvrez le couvercle du réservoir à sel, de l'eau ou de la saumure s'écoule de ce dernier. La saumure qui aurait débordé peut entraîner de la corrosion dans la cuve et sur la vaisselle.


Ouvrez uniquement le réservoir de sel pour ajouter du sel.

- Remplissez d'abord le réservoir de 1,5 l d'eau environ.



- Mettez l'entonnoir fourni en place, puis remplissez le réservoir de sel jusqu'à ce qu'il soit plein. Le réservoir peut contenir jusqu'à 2 kg suivant le type de sel.
- Retirez l'entonnoir et nettoyez la zone de remplissage en retirant les résidus de sel. Revissez le couvercle à fond sur le réservoir.
- Après chaque remplissage de sel et ouverture du couvercle du réservoir de sel, lancez immédiatement le programme Rincer le sel sans charge pour diluer puis vidangez la saumure qui a débordé.

Ajout de sel

- À la fin du programme, ajoutez du sel dès que l'affichage de remplissage  se affiche.
- Validez avec *OK*.

L'affichage de remplissage de sel disparaît.



Risque de corrosion dû à la saumure.

La saumure qui aurait débordé peut entraîner de la corrosion dans la cuve et sur la vaisselle.

Après chaque remplissage de sel et ouverture du couvercle du réservoir de sel, lancez immédiatement le programme *Rincer le sel sans charge* pour diluer puis vidangez la saumure qui a débordé.

Si la concentration de sel n'est pas encore assez élevée, l'affichage de remplissage de sel peut rester activé. Dans ce cas, validez une nouvelle fois avec la touche *OK*.


Si vous avez programmé le lave-vaisselle pour une dureté d'eau inférieure à 5 °dH, l'affichage de remplissage de sel est désactivé.

Première mise en service

Produit de rinçage

Le produit de rinçage permet d'éviter que l'eau ne laisse des traces sur la vaisselle et les verres et favorise le séchage.

Le produit de rinçage est versé dans un réservoir et sera dosé automatiquement en fonction des pré réglages.

 Dommages dus à du liquide vaisselle main ou du détergent.

Le détergent et le liquide vaisselle main détruisent le réservoir pour produit de rinçage.

Utilisez uniquement du produit de rinçage pour lave-vaisselle ménager.

Vous pouvez aussi utiliser en alternative de l'acide citrique liquide à 10 %. La vaisselle risque néanmoins de comporter plus de traces que si vous utilisiez du produit de rinçage.

 Dommages dus aux acides.

Le lave-vaisselle peut être endommagé par des acides à haute concentration.

N'utilisez en aucun cas de l'acide citrique avec un taux d'acidité supérieur.

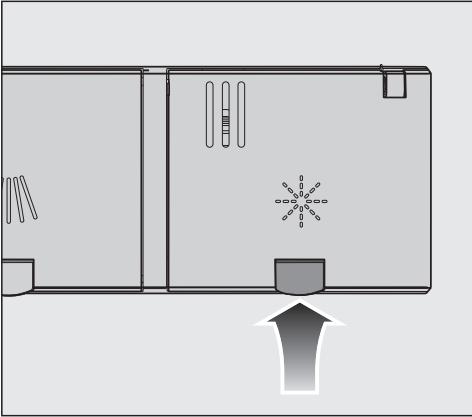
Si vous souhaitez n'utiliser que des produits détergents multifonctions, inutile d'ajouter du produit de rinçage.

Vous obtiendrez cependant les meilleurs résultats de lavage et de séchage en utilisant un détergent normal et en dosant séparément le sel de régénération et le produit de rinçage.

Si vous utilisez toujours des produits détergents multifonctions et que les affichages de remplissages de sel et de produit de rinçage vous gênent, vous pouvez désactiver ces deux indicateurs en même temps (voir au chapitre "Réglages", section "Affichages de remplissages").

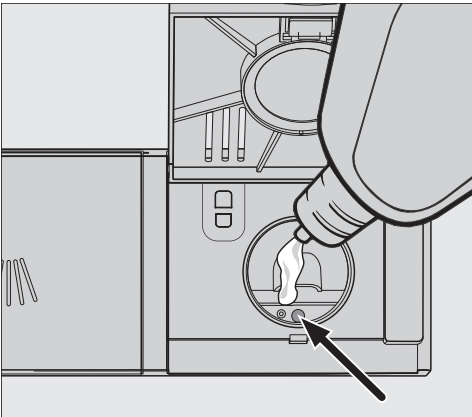
Lorsque vous n'employez plus de détergent multifonctions, n'oubliez pas d'ajouter du sel et du produit de rinçage. Réactivez le cas échéant les affichages de remplissages.

Ajouter du produit de rinçage



- Soulever la touche jaune située sur le couvercle du réservoir de produit de rinçage ✨.

Le couvercle se soulève.



- Remplissez le réservoir de produit de rinçage jusqu'à ce l'indicateur de niveau (la flèche) devienne foncé avec la porte ouverte à l'horizontale.

Le réservoir de produit de rinçage a une capacité d'env. 110 ml.

- Refermez le couvercle de telle sorte qu'il s'enclenche, sinon de l'eau pourrait pénétrer dans le réservoir pendant le déroulement du programme.
- Le cas échéant, essuyez les résidus de produit qui se sont répandus afin d'éviter toute formation excessive de mousse lors du programme suivant.

Afin d'obtenir les meilleurs résultats de lavage, vous pouvez adapter la quantité de produit de rinçage (voir chapitre "Réglages", section "Produit de rinçage").

Ajouter du produit de rinçage

Lorsque l'affichage de remplissage

✨ Remplir produit rinçage s'affiche, il ne reste plus de réserve que pour deux à trois lavages.

- Versez du produit de rinçage sans tarder.
- Validez en appuyant sur OK.



L'affichage de remplissage du produit de rinçage s'éteint.

Réglages


Le menu “Réglages” vous permet d’adapter l’électronique du lave-vaisselle selon les besoins du moment.

Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.

Ouverture des réglages

- Si votre lave-vaisselle est éteint, allumez-le avec la touche sensitive .
- Appuyez sur la touche sensitive  “autres programmes/réglages”.

L’écran affiche alors le premier programme de la liste des autres programmes.


- Sélectionnez avec les touches sensibles \vee/\wedge l’option de menu Réglages  et confirmez avec *OK*.

La première option du menu de réglage s’affiche à l’écran.

Pour le fonctionnement de l’écran, voir au chapitre “Description de l’appareil”, section “Fonctionnement de l’écran”.

Modifier les réglages

- Sélectionnez le point de menu que vous souhaitez modifier à l’aide des touches sensibles \vee/\wedge puis validez avec *OK*.


Le réglage actuel dans les sous menus est marqué par une coche .

- Sélectionnez le réglage souhaitée à l’aide des touches sensibles \vee/\wedge et validez avec *OK*.
- Si vous souhaitez repasser au niveau supérieur, effleurez la touche \curvearrowright retour.

L’écran passe au menu supérieur.

Quitter le menu Réglages



- Effleurez la touche sensitive \curvearrowleft .

L’écran passe au menu .

Langue

Vous pouvez choisir entre plusieurs langues pour l’affichage.

Le sous-menu **Langue**  permet de modifier la langue affichée et éventuellement le pays.

Le drapeau derrière le mot **Langue**  sert de fil conducteur au cas où vous auriez sélectionné une langue que vous ne comprenez pas. Dans ce cas, sélectionnez l’option de menu derrière laquelle un drapeau est affiché, jusqu’à ce que l’option de menu **Langue**  soit affichée.

Heure

L’heure actuelle doit être réglée pour pouvoir utiliser l’option de programme “Minuteur”.

Réglage du format horaire

Vous pouvez décider d’afficher l’heure au format 24 ou 12 h.

- Sélectionnez l’option de menu **Format heure**.
- Sélectionnez le réglage souhaité.

Réglage de l’heure

Vous pouvez régler l’heure actuelle.

- Sélectionnez l’option de menu **Régler**.
- Réglez l’heure avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec **OK**. Réglez ensuite les minutes, puis validez avec **OK**.

L’heure est enregistrée.

Réglages

Dureté d'eau

Votre lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur.

- Programmez le lave-vaisselle avec précision en fonction de la dureté de l'eau de votre commune.
- Renseignez-vous sur la dureté exacte de votre eau auprès de la compagnie de distribution dont vous dépendez.
- Si la dureté de l'eau varie (par exemple, entre 10 et 15 °dH / 18 et 27 °fH), réglez toujours le dispositif adoucisseur d'eau sur la valeur la plus élevée (dans cet exemple 15 °dH / 27 °fH).

Si la dureté de l'eau de votre domicile est indiquée dans une autre unité que °dH / °fH, vous pouvez convertir les valeurs comme suit :
 $1\text{ °dH} = 0,18\text{ mmol/l} = 1,78\text{ °fH}$

Régler la dureté de l'eau

- Réglez la dureté de l'eau et confirmez en appuyant sur **OK**.

AutoDos (dosage automatique)

Le dosage automatique adapte automatiquement la quantité de détergent au programme sélectionné. Dans le programme *Auto* cela se produit en fonction du degré de salissure de la vaisselle.

Si vous souhaitez prolonger la durée de vie du PowerDisk, vous pouvez réduire la quantité de dosage. La performance de lavage du programme peut s'en trouver réduite.

Si vous souhaitez améliorer les performances de lavage, vous pouvez augmenter la quantité de dosage. Cela réduit la durée de vie du PowerDisk.

Régler le Quantité de dosage

Pour des résultats de lavage optimisés, vous pouvez adapter la quantité de dosage des PowerDisk à vos besoins.

- Sélectionnez l'option de menu **Quantité de dosage**.
- Sélectionnez le réglage souhaité.

Produit de rinçage

Vous pouvez régler le dosage du produit de rinçage de manière à obtenir un résultat de lavage optimal.

Le dosage peut être réglé par paliers, de 0 à 6 ml.

Le réglage d'usine est de 3°ml.

L'adaptation automatique du dosage du produit de rinçage en fonction des programmes peut entraîner une consommation de produit de rinçage supérieure à la valeur réglée.

S'il reste des taches sur la vaisselle :

- augmentez la quantité de produit de rinçage.

S'il reste des traces troubles sur la vaisselle :

- réduisez la quantité de produit de rinçage.

Enregistrer les options

Vous pouvez définir si les options sélectionnées doivent rester actives en permanence pour le programme concerné.

Pour le programme *ECO*, une option ne peut être activée que pour un déroulement du programme.

Réglages

Miele@home

Votre lave-vaisselle est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

Vous pouvez connecter votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi.

En connectant le lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi, la consommation d'électricité augmente, même si le lave-vaisselle est éteint.

D'autres points de menu s'ajoutent alors aux menus "Réglages" et "réglages, Miele@home".

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre lave-vaisselle.

Vous avez plusieurs possibilités pour raccorder votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi :

Connexion via App

Vous pouvez télécharger gratuitement l'app Miele depuis l'Apple App Store[®] ou Google Play Store[™].



- Sélectionnez l'option de menu Connexion via App et validez avec OK.
- Suivez le guide d'utilisation dans l'app.

Une fois le lave-vaisselle connecté au réseau Wi-Fi, vous pouvez par exemple procéder aux actions suivantes avec l'app :

- commander à distance votre lave-vaisselle
- obtenir des informations sur l'état de fonctionnement de votre lave-vaisselle
- accéder aux informations sur le déroulement des programmes de votre lave-vaisselle
- créer un réseau Miele@home avec vos autres appareils électroménagers Miele compatibles Wi-Fi

Connexion via WPS

Alternativement à la connexion au réseau via l'app Miele, vous pouvez connecter votre lave-vaisselle via WPS (Wireless Protected Setup) à votre réseau Wi-Fi.

Votre routeur Wi-Fi doit être compatible WPS.

- Sélectionnez l'option de menu Connexion via WPS et validez avec *OK*.
- Validez le message Actionner bouton WPS avec *OK*.
- Activez la fonction "WPS" sur votre routeur dans les deux minutes qui suivent.
- Une fois la connexion établie, confirmez le message avec *OK*.

Si la connexion n'a pas pu être établie, c'est que vous n'avez peut-être pas activé la fonction WPS assez rapidement sur votre routeur. Veuillez répéter les étapes indiquées ci-dessus.

Désactiver

Si vous ne désirez pas utiliser le module Wi-Fi de votre lave-vaisselle, vous pouvez éteindre le module.

- Sélectionnez l'option de menu Désactiver.

Le menu Miele@home affiche l'option de menu Activer au lieu de Désactiver.

Activer

Si vous désirez connecter votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi, vous pouvez allumer le module Wi-Fi.

- Sélectionnez l'option de menu Activer.

Le menu Miele@home affiche l'option de menu Désactiver au lieu de Activer.

Réglages

Affichage Etat de connexion

Vous pouvez afficher l'état de connexion actuel de votre lave-vaisselle.

- Sélectionnez l'option de menu Etat de connexion et validez avec *OK*.
- Les touches sensibles \vee/\wedge vous permettent d'afficher successivement l'intensité du signal Wi-Fi, le nom de votre routeur et l'adresse IP correspondante.
- Confirmez les messages à l'aide de *OK*.

Installer de nouveau

Cette option de menu ne s'affiche que lorsque vous avez connecté votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi.

Connexion via App

- Sélectionnez l'option de menu Connexion via App.
- Suivez les instructions de l'app.

Connexion via WPS

- Sélectionnez l'option de menu Connexion via WPS.
- Suivez les instructions à l'écran.

Réinitialiser

Cette option de menu ne s'affiche que lorsque vous avez connecté votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi.


Dans cette option de menu, vous pouvez réinitialiser aux réglages d'usine tous les réglages du module Wi-Fi.

Réinitialisez la configuration du réseau si vous éliminez, vendez le lave-vaisselle ou si vous mettez en service un lave-vaisselle d'occasion. Cela permet de garantir que vous avez supprimé toutes les données personnelles et que le précédent propriétaire ne puisse plus avoir accès au lave-vaisselle.

- Sélectionnez l'option de menu Réinitialiser et validez avec *OK*.

Commande à distance

Cette option de menu n'est visible que si vous avez connecté votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi (voir chapitre "Réglages", section "Miele@home")

Si vous avez désactivé de manière permanente l'option *Commande à distance*, vous pouvez procéder au réglage dans cette option de menu. La touche sensitive  *Mobile Start* n'est plus activable jusqu'au rétablissement du réglage.

Même si l'option *Commande à distance* est désactivée, vous pouvez consulter les informations sur l'appareil via l'application Miele. Vous ne pouvez cependant pas lancer de programme ni modifier les réglages.

Mise à jour à distance

L'option de menu "RemoteUpdate" n'est visible et sélectionnable que si les conditions préalables à l'utilisation de Miele@home sont remplies (voir chapitre "Première mise en service", paragraphe "Miele@home").

La fonction RemoteUpdate (mise à jour à distance) permet de mettre à jour le logiciel de votre lave-vaisselle. Si une mise à jour est disponible pour votre lave-vaisselle, celle-ci sera automatiquement téléchargée par votre lave-vaisselle. L'installation d'une mise à jour ne s'effectue pas automatiquement mais doit être démarrée manuellement par vos soins.

Si vous n'installez pas une mise à jour, vous pouvez utiliser comme d'habitude votre lave-vaisselle. Miele recommande néanmoins d'installer les mises à jour.

Mise en marche/Arrêt

RemoteUpdate est activé en usine. Une mise à jour disponible est téléchargée automatiquement et doit être démarrée manuellement par vos soins.

Désactivez RemoteUpdate si vous souhaitez ne pas télécharger automatiquement les mises à jour.

Réglages

Déroulement de RemoteUpdate

Des informations sur le contenu et l'étendue d'une mise à jour à distance sont disponibles dans l'app Miele.

Un message apparaît sur l'écran de votre lave-vaisselle dès qu'une mise à jour du logiciel est disponible.

Vous pouvez installer immédiatement la mise à jour ou reporter l'installation à plus tard. La question vous sera alors posée à la prochaine mise en marche du lave-vaisselle.

Si vous ne souhaitez pas installer la mise à jour, désactivez RemoteUpdate.

La mise à jour à distance peut prendre plusieurs minutes.

Respectez les points suivants pour la fonction de mise à jour à distance :

- Si vous ne recevez pas de message à ce sujet, c'est qu'aucune mise à jour à distance n'est disponible.
- Une fois qu'une mise à jour à distance est installée, vous ne pouvez pas revenir à une version précédente.
- N'éteignez pas votre lave-vaisselle pendant la mise à jour. Cela risquerait d'interrompre la mise à jour à distance et d'empêcher son installation.
- Certaines mises à jour du logiciel ne peuvent être réalisées que par le service après-vente Miele.

SmartStart

Cette option de menu n'est visible que si vous avez connecté votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi (voir chapitre "Réglages", section "Miele@home")

Grâce à la fonction SmartStart, vous pouvez faire démarrer automatiquement votre lave-vaisselle aux heures creuses.

Vous avez besoin de certains accessoires techniques pour utiliser cette fonction.

Si vous avez activé SmartStart Autoriser, le menu "Minuteur" ⌚ du programme choisi n'affiche plus EcoStart, mais SmartStart. Le lave-vaisselle se met en marche dans le créneau horaire indiqué par vos soins dès la réception du signal envoyé par votre fournisseur d'électricité.

Si vous n'avez reçu aucun signal de départ jusqu'à l'heure de départ la plus tardive, le lave-vaisselle démarre automatiquement.

EcoStart

Pour pouvoir laver économiquement avec votre lave-vaisselle, vous pouvez utiliser votre tarif heures creuses avec l'option EcoStart (voir chapitre "Options", section "Minuteur").

Cette option vous permet de démarrer automatiquement votre lave-vaisselle au moment des heures creuses.

Pour utiliser cette option, vous devez configurer jusqu'à 3 créneaux horaires de tarif d'électricité, pendant lesquels le lave-vaisselle peut être démarré. Vous pouvez attribuer un ordre de priorité à ces créneaux. Le créneau horaire correspondant aux heures creuses aura le niveau de priorité 1.

Demandez les horaires des heures creuses à votre fournisseur d'électricité.

Si les créneaux horaires de tarif d'électricité sont réglés, vous pouvez sélectionner une heure de fin de programme maximale avec l'option EcoStart pour chaque programme.

Le lave-vaisselle démarre alors automatiquement pendant le créneau le moins cher. Le programme se termine au plus tard au moment de l'heure d'arrêt programmée.

Réglage des tarifs électricité (créneaux horaires)

Avant de pouvoir utiliser l'option EcoStart, vous devez avoir programmé au moins un tarif électricité (créneau horaire).

- Avec les touches sensibles \vee/\wedge , sélectionnez le tarif électricité que vous souhaitez programmer (de T1 à T3) et validez avec la touche OK.

Le début du créneau s'affiche et le bloc des heures est en surbrillance.

- Avec +/- réglez les heures et les minutes du début avec les touches sensibles \vee/\wedge et validez avec OK.

La fin du créneau s'affiche et le bloc des heures est en surbrillance.

- Avec +/- réglez les heures et les minutes de la fin avec les touches sensibles \vee/\wedge et validez avec OK.

Le créneau horaire du tarif d'électricité est enregistré et la priorité correspondante s'affiche.

- Réglez la priorité avec les touches sensibles \vee/\wedge et validez avec OK.
- Confirmez le message en appuyant sur la touche OK.

Le créneau horaire du tarif d'électricité est activé.

Réglages

Modifier les créneaux horaires de tarif d'électricité

Vous pouvez modifier le début, la fin ou la priorité d'un créneau horaire de tarif d'électricité.

- Avec les touches sensibles \vee/\wedge , sélectionnez le tarif électricité que vous souhaitez modifier (de T1 à T3) et validez avec la touche *OK*.
- Sélectionnez le réglage que vous souhaitez modifier et validez avec la touche *OK*.
- Avec les touches sensibles \vee/\wedge , modifiez le réglage et validez avec la touche *OK*.
- Confirmez le message en appuyant sur la touche *OK*.

La modification a été enregistrée.

Supprimer un créneau horaire de tarif d'électricité

Vous pouvez supprimer les réglages d'un des horaires de tarif d'électricité et ainsi désactiver ce créneau pour l'option *EcoStart*.

- Avec les touches sensibles \vee/\wedge , sélectionnez le tarif électricité que vous souhaitez supprimer (de T1 à T3) et validez avec la touche *OK*.
- Sélectionnez par exemple *Effacer T1* et validez avec *OK*.
- Sélectionnez par exemple *Effacer vraiment T1* et validez avec *OK*.

Les réglages correspondant à l'horaire de tarif d'électricité sont annulés.

- Confirmez le message en appuyant sur la touche *OK*.

L'horaire de tarif d'électricité est supprimé.

Affichage consommation (EcoFeedback)

Vous pouvez régler l'affichage de la consommation d'eau et d'électricité du programme sélectionné. Cette fonction consiste en une prévision de consommation au début du programme et en l'affichage de la consommation réelle en fin de programme (voir chapitre "Lavage écologique de la vaisselle", section "Affichage de la consommation EcoFeedback").

Luminosité de l'affichage

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran sur 7 niveaux.

Volume

La fin du programme de lavage et les anomalies éventuelles sont signalées par une suite de signaux sonores, si l'option correspondante est activée.

Signaux sonores en cas d'anomalie

Le signal sonore d'avertissement en cas d'anomalie retentit 4 fois de suite, avec une courte pause d'intervalle.

Vous ne pouvez pas désactiver le signal sonore signalant une anomalie.


Signaux sonores

Les signaux sonores à la fin du programme retentissent 4 fois de suite, avec une courte pause d'intervalle.

Vous disposez de 7 niveaux de réglage du volume du signal d'avertissement. Si aucun niveau n'est sélectionné, les signaux sonores sont désactivés.

Tonalité des touches

Chaque action sur une touche sensitive est validée par un signal acoustique.

Vous disposez de 7 niveaux de réglage du volume du bip touche. Si aucun niveau n'est sélectionné, le bip touches est désactivé (excepté pour la touche sensitive  Marche/Arrêt).

Mélodie d'accueil

Une brève mélodie retentit lorsque vous allumez ou éteignez le lave-vaisselle.

Vous pouvez désactiver cette fonction.

Réglages

Affichage de manque


Si vous utilisez toujours des produits détergents multifonctions ou le dosage automatique de détergent avec Power-Disks Miele (si existants) et que les indicateurs de manque de sel et de produit de rinçage vous gênent, vous pouvez désactiver ces deux indicateurs en même temps.

Lorsque vous n'employez plus de détergent multifonctions, n'oubliez pas d'ajouter du sel et du produit de rinçage. Réactivez le cas échéant les indicateurs.

AutoOpen


La porte s'entrouvre automatiquement dans certains programmes, pour améliorer les résultats de séchage.

Vous pouvez désactiver cette fonction. Toutefois, sa désactivation peut nuire au séchage dans la plupart des cas.

 Risque de blessure due à l'ouverture automatique de la porte.

La porte peut s'ouvrir automatiquement à la fin d'un programme.

Veillez à ce que rien n'entrave l'ouverture de la porte.

 Dommages dus à la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut endommager les meubles de cuisine et les rebords fragiles de certains plans de travail, si vous ouvrez la porte à la fin du programme et si le ventilateur ne tourne plus.

Si vous avez désactivé l'ouverture automatique de la porte et que vous souhaitez néanmoins ouvrir la porte à la fin du programme, ouvrez celle-ci entièrement.

2e rinçage intermédiaire

Vous pouvez sélectionner cette fonction pour augmenter la performance de nettoyage des programmes par un second rinçage intermédiaire.

Lors de l'activation de cette fonction, la consommation d'eau peut augmenter.

Si la fonction est activée, elle s'applique à tous les programmes jusqu'à ce qu'elle soit à nouveau désactivée (excepté dans le programme *ECO*).

Cycle hygiène

Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température (<50 °C), des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans la cuve (voir chapitre "nettoyage et entretien", section "Cycle hygiène").

Si cette fonction est activée, un message s'affiche après plusieurs utilisations de programmes à basse température, recommandant l'utilisation d'un programme à haute température.

Accumulateur de chaleur

Ce lave-vaisselle est équipé d'un échangeur thermique (voir chapitre "Lave-vaisselle écologique", section "Échangeur thermique").

Vider manuellement

En cas d'absence prolongée ou pour transporter votre lave-vaisselle par ex., vous pouvez vider l'échangeur thermique manuellement.

- Assurez-vous par conséquent que le lave-vaisselle est correctement raccordé.
- Sélectionnez l'option de menu *Vider manuellement*.

L'opération démarre immédiatement.

Raccordement à l'eau

Vous pouvez définir le type de votre raccordement à l'eau et contrôler le fonctionnement de l'échangeur thermique.

- En sélectionnant *Automatique*, le lave-vaisselle détecte quel raccordement à l'eau est actuellement utilisé et sélectionne automatiquement le réglage approprié.
- Sélectionnez *Eau froide*, si vous avez un raccordement à l'eau froide et souhaitez toujours utiliser l'échangeur thermique
- Sélectionnez *Eau chaude*, si un raccordement à l'eau chaude est utilisé et pour ne plus continuer d'utiliser l'accumulateur technique

Réglages

Informations

Vous pouvez afficher les informations suivantes sur votre lave-vaisselle :

- Heures de fonctionnement (voir aussi chapitre “Options”, section “Affichage des heures de fonctionnement”)
- Déroulements de programme
- Consommation totale
- Mémoire des anomalies
- Plaque signalétique
- Version logiciel

Revendeurs

Réservé aux revendeurs.

Le lave-vaisselle est équipé d'un programme de démonstration destiné aux revendeurs spécialisés.

Réglages usine

Vous pouvez réinitialiser tous les réglages du lave-vaisselle aux réglages d'usine.

Les réglages du module Wi-Fi (si disponible) doivent être réinitialisés séparément (voir chapitre “Réglages”, section “Miele@home”).

- Sélectionnez Réinitialiser et confirmez avec OK.

Droits d'auteur et licences pour le module de communication

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, ce module de communication contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web (*http://<ip adresse>/Licenses*). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

Laver en consommant moins

Ce lave-vaisselle lave en consommant très peu d'eau et d'électricité.

Vous pouvez réaliser encore davantage d'économies en suivant les conseils ci-dessous :

- Le lavage en machine économise en règle générale davantage d'eau et d'électricité que le lavage à la main.
- Un prélavage à l'eau courante n'est pas nécessaire et augmente inutilement la consommation d'eau et d'électricité.
- Exploitez au maximum la capacité de charge des paniers à vaisselle, sans toutefois surcharger le lave-vaisselle. C'est ainsi que vous ferez le plus d'économies d'eau et d'électricité.
- Choisissez un programme adapté à la vaisselle et au degré de salissure (voir chapitre "Tableau des programmes").
- Sélectionnez le programme *ECO* pour laver votre vaisselle tout en économisant de l'énergie. Pour laver de la vaisselle normalement sale, ce programme est le plus efficace en matière de consommation d'électricité et d'eau.
- En cas de raccordement à l'eau chaude, sélectionnez le programme *SolarEco* (voir chapitre "Raccordement à l'eau", section "Arrivée d'eau"). L'eau de lavage n'est pas chauffée avec ce programme.
- Respectez les dosages des fabricants de détergent.

- En cas d'utilisation de détergent en poudre ou de détergent liquide, réduisez la quantité de détergent de $\frac{1}{3}$ si les paniers ne sont qu'à demi pleins.

Lave-vaisselle écologique

Affichage de consommation EcoFeedback

La fonction “Affichage de la consommation” vous indique la consommation d’énergie et d’eau de votre lave-vaisselle (voir chapitre “Réglage”, section “Affichage de la consommation”).

Les informations suivantes peuvent s’afficher à l’écran :

- une prévision de consommation avant le déroulement du programme
- la consommation effective à la fin du programme
- la consommation totale du lave-vaisselle

1. Prévision de consommation

Après la sélection d’un programme, le nom du programme est d’abord affiché puis ensuite la prévision de consommation d’électricité et d’eau pendant quelques secondes.

La consommation prévue est représentée sous forme de graphique en barres. Plus il y a de barres (■ ■ ■), plus la consommation d’énergie ou d’eau sera élevée.

Les valeurs changent en fonction du programme, des options de programme sélectionnés, des conditions ambiantes et de la quantité de vaisselle.

L’écran passe automatiquement de la consommation prévue à l’affichage du temps restant.

La consommation prévue est activée en usine. Vous pouvez cependant désactiver l’affichage (voir chapitre “Réglages”, section “Affichage de la consommation”).

2. Affichage de la consommation

A la fin du programme vous pouvez afficher la consommation d’électricité et d’eau réelle du programme écoulé.

- Validez le message Consommation (ok) avec OK.

Lorsque le lave-vaisselle s’éteint à la fin du programme, les valeurs de consommation effectives du programme écoulé sont supprimées.

3. Consommation totale

Vous pouvez afficher la consommation totale d’électricité et d’eau des programmes déjà utilisés de votre lave-vaisselle (voir chapitre “Réglages”, section “Informations”).


Échangeur thermique

Ce lave-vaisselle est équipé d'un échangeur thermique dans lequel l'eau fraîche destinée au rinçage est préchauffée et mise en réserve pour économiser de l'énergie. À la fin d'un rinçage, l'échangeur thermique est de nouveau rempli avec de l'eau fraîche qui est emmagasinée ici jusqu'au prochain rinçage.

Si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction, vous pouvez la désactiver en la réglant comme raccordement à l'eau Eau chaude (voir chapitre "Réglages", section "Raccordement à l'eau").

Si l'eau dans l'accumulateur thermique n'est pas utilisée pendant plusieurs semaines, elle est automatiquement vidangée et pompée pour des raisons d'hygiène. Cette procédure dure quelques minutes et démarre aussi lorsque le lave-vaisselle est éteint ou que la porte est ouverte.

Assurez-vous par conséquent que le lave-vaisselle est correctement raccordé.

L'écran reste éteint pendant la vidange de l'échangeur thermique. Effleurez la touche sensitive  pour faire apparaître le message *Vider accumulateur*. D'autres fonctions sont indisponibles durant cette opération.

La vidange automatique ne peut pas être interrompue.

La consommation d'eau et d'électricité aura augmenté pendant le programme suivant.

Vous pouvez vidanger manuellement l'échangeur thermique, lorsque vous souhaitez transporter le lave-vaisselle,

par ex. lors d'un déménagement (voir chapitre "Réglages", section "Échangeur thermique").

L'utilisation de l'échangeur thermique est uniquement possible en association avec un raccordement à l'eau froide.


En sélectionnant le raccordement à l'eau chaude (voir chapitre "Réglages", section "Raccordement à l'eau"), l'échangeur thermique est désactivé.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Remarques générales

Jetez les restes de nourriture avant de mettre la vaisselle dans l'appareil.

Un prélavage à l'eau courante n'est pas nécessaire.

 Dommages occasionnés par la cendre, le sable, la cire, la graisse lubrifiante ou la peinture.

Ces substances salissent le lave-vaisselle et en altère définitivement l'apparence.

Ne lavez pas les pièces de vaisselle couvertes de cendres, sable, cire, graisse lubrifiante ou peinture dans le lave-vaisselle.

Vous pouvez ranger les pièces de vaisselle où vous le souhaitez dans les paniers. Veillez néanmoins aux points suivants :

- La vaisselle et les couverts ne doivent pas être placés les uns dans les autres ni se recouvrir mutuellement.
- Disposez la vaisselle de sorte qu'elle soit entièrement aspergée d'eau. Elle ne sera propre qu'à cette condition.
- Veillez à ce que toutes les pièces soient parfaitement stables.
- Placez les récipients creux tels que tasses, verres, casseroles, etc., dans les paniers avec leur ouverture vers le bas.
- Ne mettez pas les récipients hauts et étroits, p. ex. des verres à champagne, dans les coins du panier, mais plutôt au centre de celui-ci. Ils seront plus facilement atteints par les jets d'eau.

- Placez les pièces à fond creux en biais, afin que l'eau puisse s'écouler.
- Veillez à ce que des pièces trop hautes ou dépassant des paniers ne bloquent pas les bras de lavage. Vérifiez manuellement s'ils tournent sans encombre.
- Assurez-vous qu'aucune petite pièce ne peut tomber à travers les grilles du panier.
Placez les petites pièces, par ex. les couvercles, dans le tiroir MultiFlex 3D ou dans le panier à couverts (selon le modèle).

Certains aliments comme les carottes, les tomates ou le ketchup peuvent contenir des colorants naturels. Ces colorants risquent de déteindre sur la vaisselle ou les éléments en plastique s'ils sont en contact prolongé avec ces derniers dans le lave-vaisselle. Cette décoloration n'a pas d'incidence sur la solidité des éléments en plastique.
Le lavage de couverts en argent peut également décolorer les éléments en plastique.

Disposition de la vaisselle et des couverts


Charge inadaptée :

- Couverts et vaisselle en bois et/ou avec des éléments en bois: Ils seront lessivés et perdront leur éclat. De plus, les colles utilisées pour ces articles ne sont pas adaptées à un lavage en machine. Par conséquent, les poignées en bois peuvent se détacher.
- Les objets d'art, ainsi que les pièces d'antiquité, les vases précieux ou les verres décorés ne sont pas adaptés au lave-vaisselle.
- Les pièces en matière synthétique, qui ne résistent pas à la chaleur, peuvent se déformer.
- Les objets en cuivre, en étain, en zinc et en aluminium peuvent se décolorer ou prendre un aspect mat.
- Les décors sur glaçure peuvent s'estomper après de nombreux passages en machine.
- Les verres délicats et les objets en cristal peuvent se troubler à la longue.

Argent

L'argent risque de se décolorer au contact avec des aliments contenant du soufre. Parmi lesquels le jaune d'œuf, les oignons, la mayonnaise, la moutarde, les légumes secs, le poisson et les marinades. Il se peut que l'**argenterie** qui a été traitée au moyen d'un **produit lustrant** soit encore humide ou tachée après le lavage et le séchage, étant donné que l'eau ne s'écoule pas sous forme de film.

Conseil : Il faut donc l'essuyer avec un torchon.

 Dommages dus aux détergents alcalins caustiques.

Les pièces en aluminium (par ex. filtre à graisse de hottes aspirantes) peuvent se détériorer. Dans les cas extrêmes, il y a un risque de réaction chimique explosive (dégagement de gaz détonants).

Les éléments en aluminium ne doivent pas être nettoyés au lave-vaisselle avec un nettoyant alcalin caustique commercial ou industriel.

Conseil : Utilisez de la vaisselle et des couverts spécialement adaptés au lave-vaisselle.

Soin des verres

- À la longue, les verres peuvent devenir opaques. Lavez-les uniquement avec des programmes à basses températures (voir chapitre "Tableau des programmes") pour les verres fragiles. Vous aurez moins de risques de voir vos verres s'opacifier.
- Achetez des verres convenant au lavage au lave-vaisselle avec la mention "Convient au lave-vaisselle" ou "Résistant au lave-vaisselle" (par ex. les verres de la marque Riedel).
- Utilisez un détergent avec une formule protectrice pour les verres.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Panier supérieur

Pour ranger la vaisselle et les couverts, veuillez consulter le chapitre “Disposition de la vaisselle et des couverts” section “Exemples de chargement”.

Rangement du panier supérieur

⚠ Dommages provoqués par une fuite d'eau.

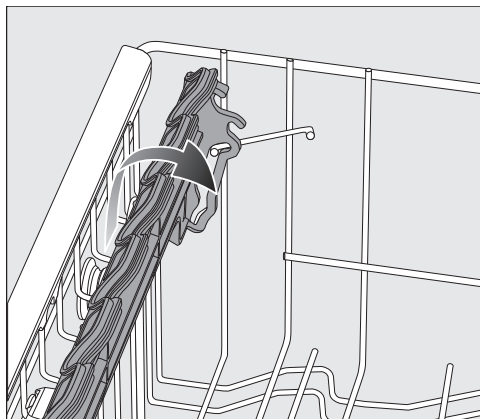
De l'eau peut sortir du lave-vaisselle en cas de lavage sans panier supérieur.

Lavez la vaisselle uniquement en utilisant le panier supérieur (à l'exception du programme *Volumineux*, si disponible).

- Placez dans le panier supérieur de petites pièces fragiles et légères comme les soucoupes, les tasses, les verres, les coupes, etc. Vous pouvez également placer une casserole plate dans ce panier.
- Rangez les pièces longues telles que les louches, les cuillères en biais dans la partie avant du panier supérieur.

Support pour tasses FlexCare

Vous pouvez placer des tasses, des petites coupes et d'autres pièces peu profondes sur le support pour tasses FlexCare. Vous pouvez poser les verres contre le support pour tasses FlexCare pour un meilleur appui.

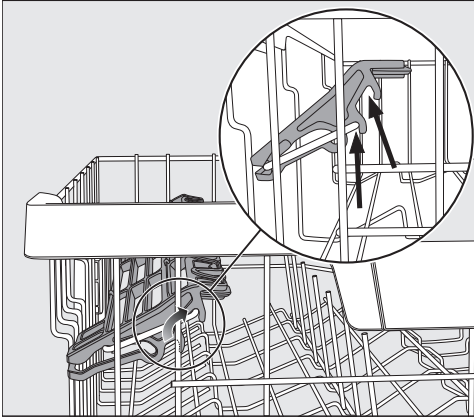


- Abaissez le support pour tasses FlexCare.
- Relevez le support pour tasses FlexCare vers le haut afin de placer des pièces plus hautes.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Réglage du support pour tasses FlexCare

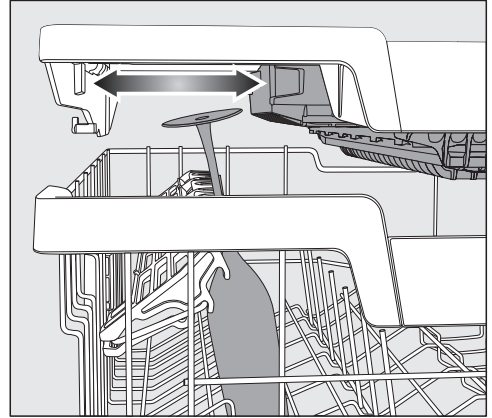
Vous pouvez régler la hauteur et la profondeur du support pour tasses sur 2 niveaux. Vous pouvez ainsi placer des pièces hautes sous le support pour tasses et des récipients plus grands dessus.



- Tirez le support pour tasses vers le haut, puis enclenchez-le à nouveau dans la position souhaitée (voir les flèches).

Chargement des éléments en silicone du support pour tasses FlexCare

Les éléments en silicone du support pour tasses assurent une bonne assise aux verres à pied particulièrement hauts.

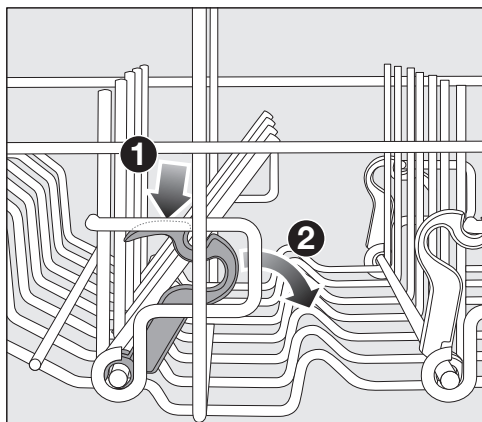


- Abaissez le support pour tasses et placez les verres dans les logements.
- Si nécessaire, déplacez la garniture gauche du tiroir MultiFlex 3D pour faire de la place aux verres particulièrement hauts (voir chapitre “Couverts”, section “Tiroir MultiFlex 3D”).

Disposition de la vaisselle et des couverts

Rabat des pointes

Dans les deux rangées de pointes avant droits, vous pouvez rabattre une pointe sur deux pour ranger de la vaisselle plus volumineuse comme des bols.



- Poussez le levier jaune vers le bas ❶ et rabattez les rangées de pointes gris foncé ❷.
- Placez les plats à la verticale dans la rangée de pointes.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Réglage du panier supérieur

Pour avoir davantage de place dans le panier supérieur ou inférieur pour des pièces de grande taille, vous pouvez déplacer le panier supérieur en hauteur et le régler dans trois positions différentes, en gagnant à chaque fois 2 cm.

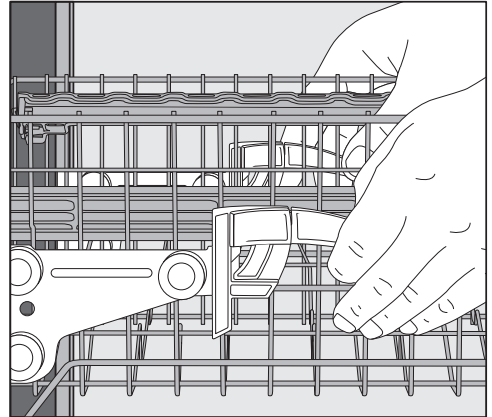
Pour faciliter l'écoulement de l'eau se trouvant dans les parties creuses, vous pouvez également placer le panier supérieur en biais. Veuillez cependant vous assurer que le panier peut être inséré aisément dans la cuve.

- Sortez le panier supérieur.

Régler le panier supérieur vers le haut :

- Tirez le panier vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Régler le panier supérieur vers le bas :



- Relevez les leviers situés sur les côtés du panier.
- Réglez la position souhaitée et rabattez les leviers de telle sorte qu'ils s'enclenchent.

Ajustez le panier supérieur de manière à ce que le bras de lavage du milieu ne soit pas bloqué par des plats hauts dans le panier inférieur.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Panier inférieur

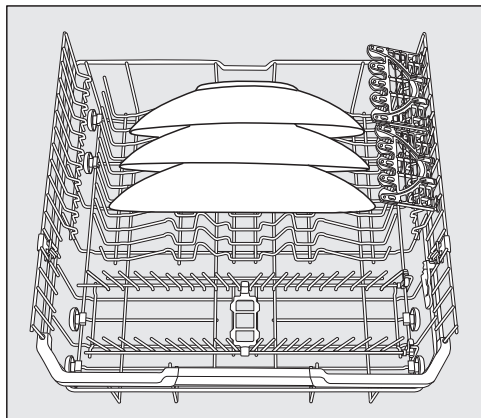
Pour ranger la vaisselle et les couverts, veuillez consulter le chapitre “Disposition de la vaisselle et des couverts”, section “Exemples de chargement”.

Disposition du panier inférieur

- Placez les pièces de vaisselle plus grandes et plus lourdes comme les assiettes, les plats, les casseroles, les saladiers etc. dans le panier inférieur. Vous pouvez également ranger des verres, des tasses, de petites assiettes et des soucoupes dans le panier inférieur.

Chargement de la garniture Multi-Comfort

La partie arrière du panier inférieur est destinée à accueillir les tasses, verres, assiettes et casseroles.



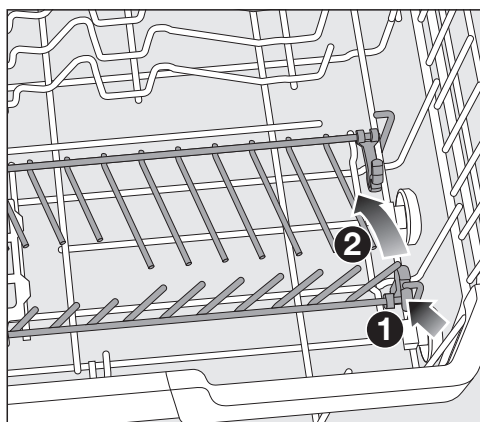
- Placez les assiettes de très grande taille au milieu du panier inférieur.

Conseil : Si vous les placez de biais, vous pouvez laver des assiettes jusqu'à 35 cm de diamètre.

Rabat des pointes

Les rangées de pointes à l'avant permettent de placer des assiettes plates et creuses, des plats, des bols et des soucoupes.

Vous pouvez rabattre les deux rangées de pointes droites afin d'avoir davantage de place pour des pièces de vaisselle de grande taille telles que les casseroles, poêles et saladiers.



- Poussez le levier jaune vers le bas ① et rabattez les rangées de pointes ②.

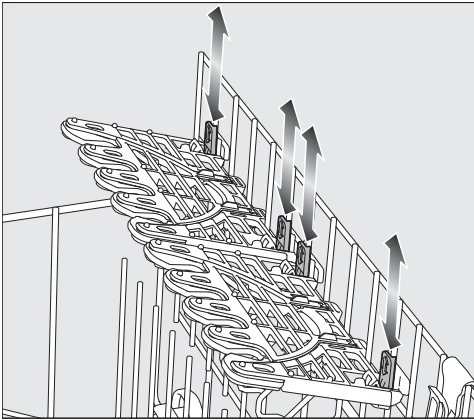
Disposition de la vaisselle et des couverts

FlexCare Glass & Bottle

Les supports de verres et de bouteilles servent à laver les verres à pied, les verres hauts et les bouteilles.

Réglage du FlexCare Glass & Bottle

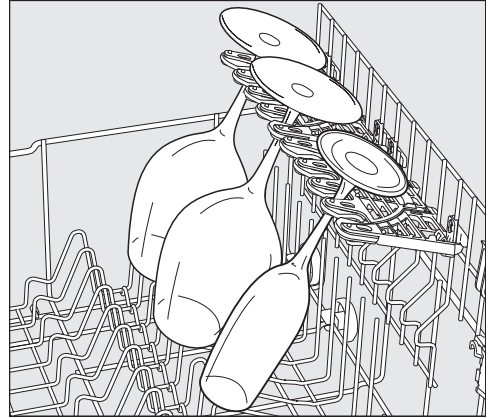
La hauteur des supports pour verres et bouteilles peut être réglée sur deux positions.



- Déplacez les supports pour verres et bouteilles à la hauteur souhaitée jusqu'à ce que les fixations s'enclenchent en haut ou en bas.
- Pour ranger des pièces de vaisselle hautes, relevez les supports pour verres et bouteilles.

Chargement des supports pour verres

Les éléments en silicone du support permettent de garantir un maintien fiable et en toute sécurité des verres à pied fragiles.



- Les verres à pied comme les verres à vin, les flûtes à champagne ou les verres à bière, peuvent être calés dans les ouvertures de logement des supports pour verres.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Remplissage du FlexCare Glass & Bottle

Les supports pour verres et bouteilles stabilisent les récipients longs et allongés comme les verres à bière hauts, les bouteilles, les vases pendant le lavage.



- Pour ranger des bouteilles ou verres hauts, relevez les compléments dans les supports pour verres et bouteilles.



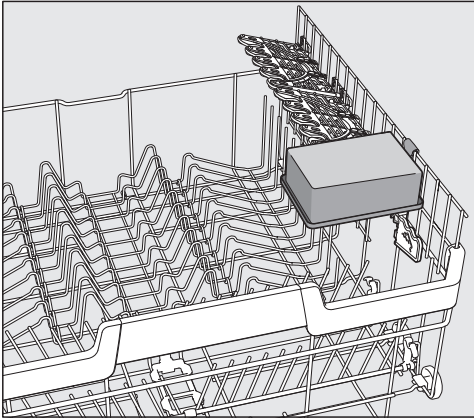
- Inclinez les récipients dans les logements.

Conseil : Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage, utilisez l'option "BottleClean" (voir chapitre "Options", section "BottleClean").

Disposition de la vaisselle et des couverts

MultiClip

Les MultiClips vous permettent de fixer une charge légère, par ex. des pièces en plastique.



- Fixez la vaisselle légère à l'aide des MultiClips.

Veillez à ce que la vaisselle ne bloque pas le bras de lavage central.

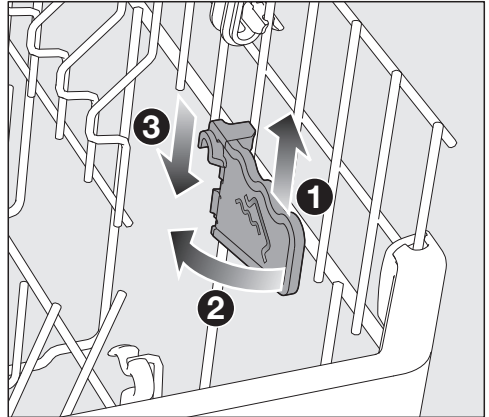
XL-Assist

Le XL-Assist est conçu pour y déposer les articles de vaisselle volumineux, tels que les poêles et les casseroles.

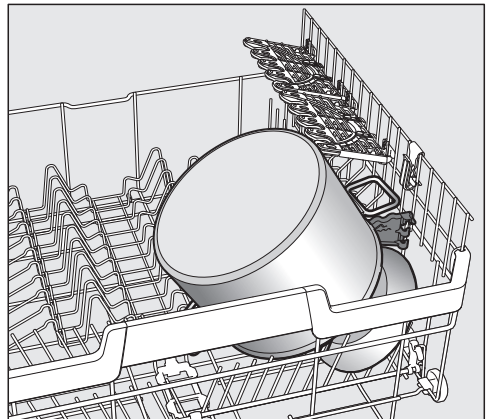
Cela permet d'incliner les pièces de vaisselle pour un meilleur séchage. Les petites pièces de vaisselle peuvent être positionnées sous les grandes pièces.

Remplissage du XL-Assist

Dépliez le XL-Assist et déposez-y les grandes pièces de vaisselle en appui.



- Soulevez légèrement le XL-Assist ①, déployez-le ② et accrochez-le dans sa nouvelle position ③.



- Posez les grandes pièces de vaisselle en appui avec le bord sur le XL-Assist.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Tiroir/panier à couverts (suivant modèle)

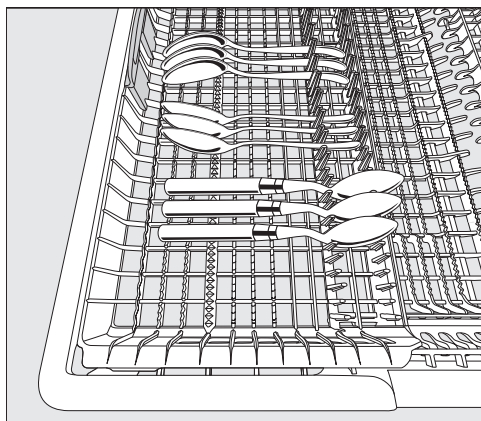
Pour ranger la vaisselle et les couverts, veuillez consulter le chapitre “Disposition de la vaisselle et des couverts”, section “Exemples de chargement”.

- Placez les couverts dans le tiroir MultiFlex 3D ou dans le panier à couverts (suivant modèle).

Disposition du tiroir MultiFlex 3D+

Si vous disposez les couteaux, les fourchettes et les cuillères bien séparément, vous pourrez les retirer plus facilement à la fin du programme.

Afin que l’eau puisse s’évacuer complètement des cuillères, faites reposer leur partie creuse sur les supports dentelés.



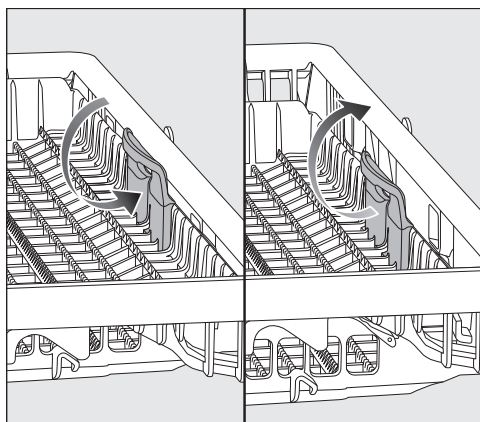
- Lorsque les cuillères ne peuvent pas être insérées entre les supports, placez-les de sorte que les poignées reposent sur les supports dentelés.

Vous pouvez décaler le complément gauche vers le milieu pour pouvoir ranger des pièces de vaisselle encombrantes et des verres à pied dans le panier supérieur (voir chapitre “Panier supérieur”, section “Chargement des éléments en silicone du support de tasses FlexCare”).

La partie centrale excavée du tiroir permet de ranger des couverts de grande taille et longs.

Le bras de lavage supérieur ne doit pas être bloqué par des pièces de vaisselle trop hautes, telles que pelles à tarte, etc.

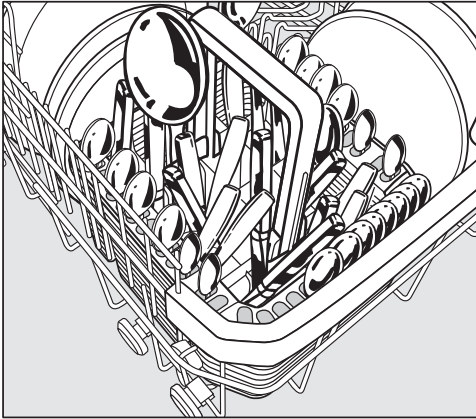
Pour avoir plus de place pour les grands couverts ou la petite vaisselle dans la partie droite du tiroir à couverts, vous pouvez régler la hauteur du complément droit.



- Tirez le complément sur la poignée jaune vers l’intérieur et enclenchez-le dans une des deux positions.

Disposition de la vaisselle et des couverts

Rangement dans le panier à couverts (si présent)

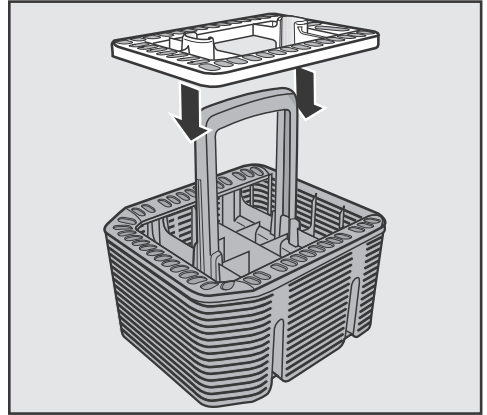


Vous pouvez dans le panier à couverts poser le panier à couverts sur les rangées de pointes avants à gauche et à droite dans les coins du panier inférieur.

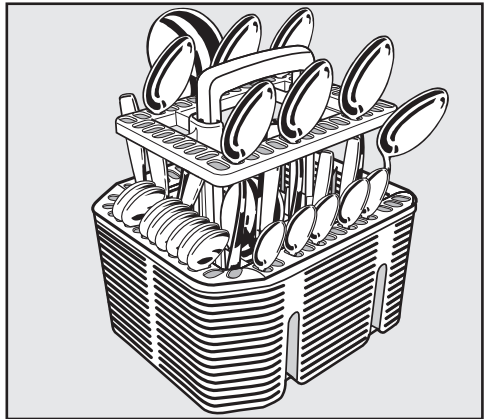
- Pour des raisons de sécurité, rangez les couverts dans les compartiments du panier à couverts, lames et pointes de fourchette orientées vers le bas.
- Placez les couverts de petite taille dans les casiers prévus à cet effet situés sur les trois côtés du panier à couverts.

Disposition de la garniture pour le panier à couverts

La garniture fournie sert à laver les couverts très sales. Comme les couverts sont suspendus séparément, ils ne risquent pas d'être superposés et les jets d'eau les atteignent ainsi plus aisément.



- Installez la garniture sur le panier à couverts si nécessaire.



- Disposez les couverts dans la garniture, manches en bas.
- Répartissez bien les couverts.

Disposition de la vaisselle et des couverts

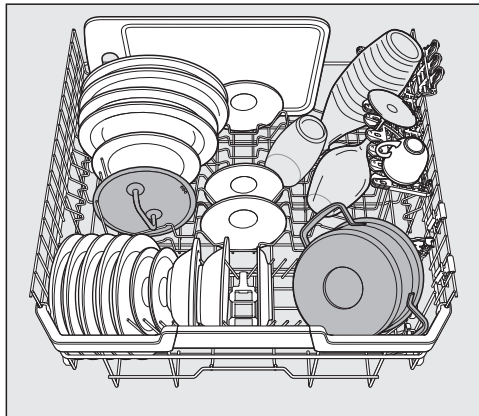
Exemples de chargement

Lave-vaisselle avec tiroir à couverts

Panier supérieur

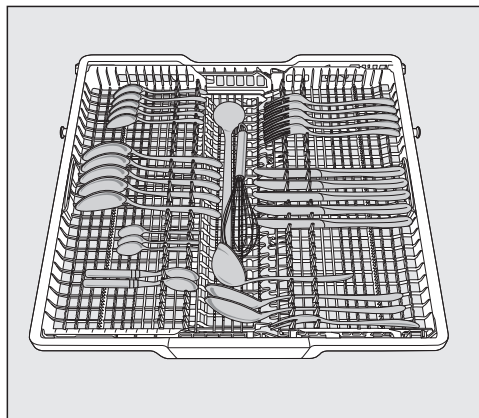


Panier inférieur

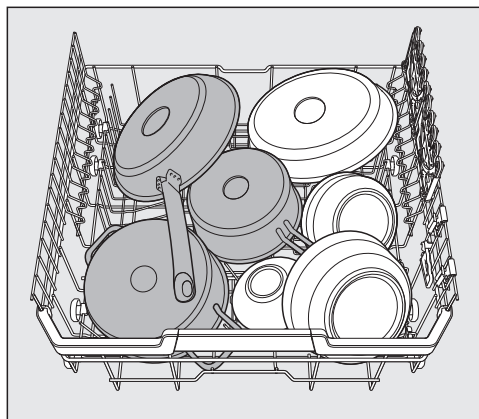


Disposition de la vaisselle et des couverts

Tiroir à couverts



Vaisselle très sale



Disposition de la vaisselle et des couverts

Lave-vaisselle avec panier à couverts

Panier supérieur

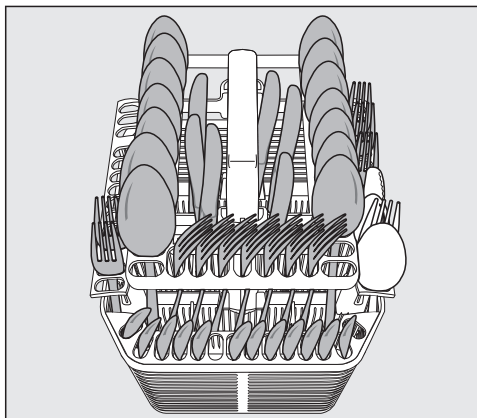
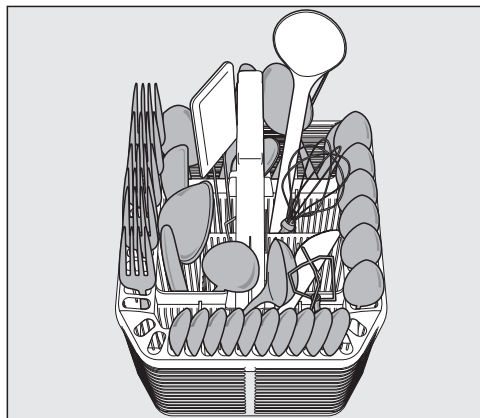


Panier inférieur

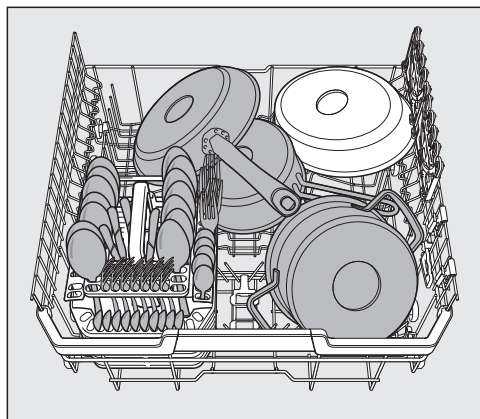


Disposition de la vaisselle et des couverts

Panier à couverts




Vaisselle très sale



Détergent

Types de détergent

 Dommages dus à un détergent inapproprié.

Les détergents qui ne sont pas destinés à être utilisés dans les lave-vaisselle ménagers peuvent endommager le lave-vaisselle ou la vaisselle. Utilisez uniquement des détergents destinés aux lave-vaisselle.

Les détergents contiennent de nombreuses substances actives. Les principales sont les suivantes :

- Les séquestrants fixent la dureté de l'eau et évitent ainsi les dépôts de tartre.
- L'alcalinité est nécessaire pour ramollir les salissures desséchées.
- Les enzymes réduisent l'amidon et dissolvent les protéines.
- Les agents blanchissants à base d'oxygène éliminent les taches de couleur (par ex. thé, café, sauce tomate).

La majorité des détergents vendus dans le commerce sont des détergents légèrement alcalins, contenant des enzymes et des agents blanchissants à base d'oxygène.

Il existe différents types de détergents :


- Le dosage des détergents en poudre et sous forme de gel s'effectue en fonction de la quantité et du degré de salissure de la vaisselle.
- Les tablettes de détergent contiennent une quantité de détergent qui suffit dans la plupart des cas.

En plus des détergents normaux, il existe des produits multifonction. Ces produits contiennent des fonctions de rinçage et d'adoucissement de l'eau (remplacement du sel).

Utilisez ces détergents combinés uniquement dans la plage de dureté de l'eau recommandée par le fabricant sur l'emballage.

Les résultats de lavage et de séchage des détergents sont très différents. Si vous n'employez pas de détergent multifonction, ajoutez du sel et du produit de rinçage. Réactivez le cas échéant les affichages de remplissages.

Vous obtiendrez les meilleurs résultats de lavage et de séchage en utilisant un détergent normal et en dosant séparément le sel de régénération et le produit de rinçage.

 Risque de brûlures par acide dû au détergent.

Les détergents peuvent provoquer des brûlures sur la peau, dans les yeux, le nez, la bouche et le pharynx. Évitez tout contact avec le détergent. N'inhalez pas de détergent en poudre. N'avalez pas de détergent. Consultez immédiatement un médecin si vous avez inhalé ou avalé du produit.

Empêchez les enfants de toucher au détergent. Des résidus de détergent peuvent encore se trouver dans le lave-vaisselle. Éloignez par conséquent les enfants du lave-vaisselle ouvert. Ajoutez le détergent juste avant le début du programme.

Dosage du détergent

Vous avez 2 possibilités pour doser le détergent.

En cas de dosage automatique de détergent, AutoDos dose automatiquement pour chaque programme la quantité de détergent nécessaire après introduction d'un PowerDisk (voir chapitre "Détergent", section "Dosage automatique de détergent/AutoDos").

Si vous ne désirez pas utiliser le dosage automatique de détergent, vous pouvez doser manuellement le détergent. Vous devez pour cela ajouter avant chaque programme la quantité de détergent nécessaire dans le bac à produit (voir chapitre "Détergent", section "Dosage manuel de détergent").


Détergent

Dosage automatique/AutoDos

Avant de pouvoir utiliser le dosage automatique, vous devez introduire un PowerDisk avec du détergent en poudre dans le compartiment PowerDisk.

Un PowerDisk contient du détergent pour env. 20 cycles de lavage, selon les programmes sélectionnés.


Vous pouvez vous procurer les PowerDisks sur la boutique en ligne Miele ou auprès de votre revendeur ou du service après-vente Miele.

 Risque de brûlures par acide dû à des résidus de détergent.

Les détergents sont corrosifs. Ils peuvent être nocifs pour la santé et entraîner des dommages sur les surfaces. Des résidus de détergent peuvent parvenir dans la zone de fond avant du lave-vaisselle suite à de mauvaises manipulations du système AutoDos.


Éliminez sans attendre les résidus de détergent qui se trouvent devant le lave-vaisselle.

Activation de l'AutoDos

- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche sensitive .
- Avant la première utilisation, retirez le crochet du couvercle de l'AutoDos et mettez au rebut le crochet de manière conforme.
- Introduisez un PowerDisk (voir chapitre "Dosage automatique/AutoDos", section "Introduction d'un PowerDisk").

La fonction  *AutoDos* s'active automatiquement.

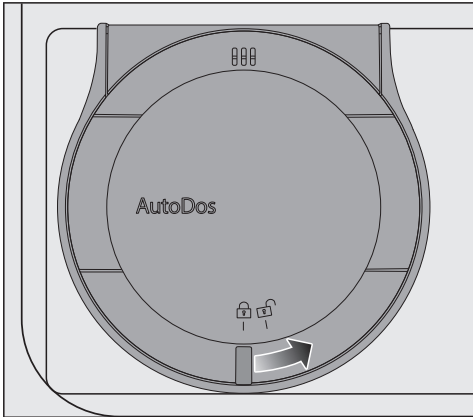
L'écran affiche le message *AutoDos activé*.


Ce réglage s'applique à tous les programmes et peut être modifié à tout instant avec la touche sensitive  *AutoDos*.

Si aucun programme n'a démarré dans les 48 heures, le PowerDisk tourne automatiquement pour éviter la solidification du détergent. L'écran affiche le message *Poudre refresh en cours* lorsque le lave-vaisselle est mis en marche. Le dosage du détergent est inactif.

Introduction d'un PowerDisk

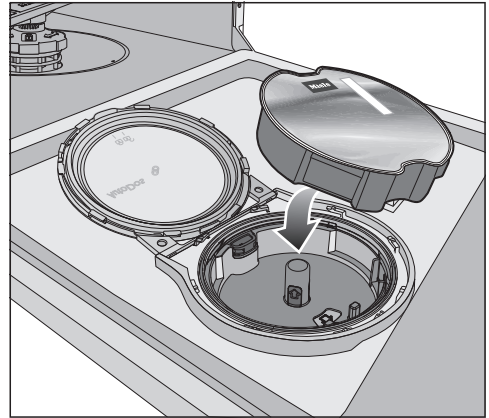
Remplacez le PowerDisk uniquement lorsque le message **Cartouche PowerDisk vide**. Désactiver AutoDos avec OK s'affiche.



- Tournez le couvercle du système AutoDos sur  et ouvrez-le.

L'écran affiche le message **Couvercle AutoDos ouv..**


- Retirez le PowerDisk vide.



- Introduisez le nouveau PowerDisk tout en appuyant dessus pour qu'il soit bien enfoncé à ras de la surface.

Détergent



- Fermez le couvercle du système AutoDos et tournez-le jusqu'à ce que la poignée du couvercle se trouve exactement sous le symbole .

La fonction *AutoDos* est ainsi activée.

Si le PowerDisk n'est pas correctement placé en position de démarrage, il est automatiquement tourné.

Attendez la fin du processus avant de lancer un programme.

Le couvercle du système AutoDos doit être fermé pour éviter tout dommage du système.

Fermez toujours le couvercle du système AutoDos avant de fermer la porte du lave-vaisselle. Faute de quoi, le système AutoDos pourrait être endommagé.


Il est impossible de démarrer un programme lorsque le couvercle du système AutoDos est ouvert.

Le détergent en poudre doit être sec pour qu'il ne se solidifie pas. Ne versez pas de liquide dans le système AutoDos.

Le remplissage du PowerDisk avec de la poudre de nettoyage n'est pas autorisé et entraîne l'annulation de la garantie.

Pour garantir un fonctionnement optimal du système AutoDos, contrôlez le système AutoDos à chaque changement de PowerDisk et nettoyez le système AutoDos si nécessaire (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage du système AutoDos").

Dosage manuel du détergent

Dosez manuellement le détergent si vous avez désactivé le dosage automatique de détergent à l'aide de la touche sensitive  *AutoDos*.

Dosage du détergent

Le compartiment à détergent a une capacité de 50 ml maximum.

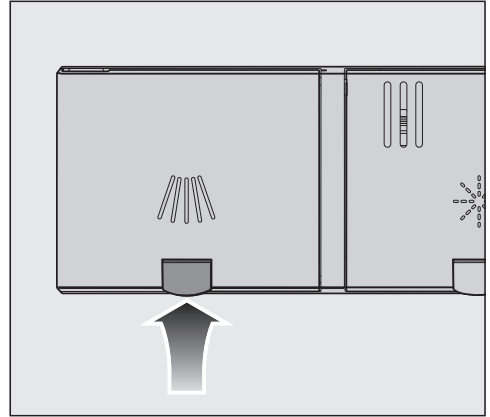
Des repères de dosage sont apposés dans le compartiment à détergent : 20, 30, max. Ils indiquent la quantité approximative en ml ainsi que le niveau de remplissage maximal, porte ouverte à l'horizontale.


- Pour le dosage, respectez les indications figurant sur l'emballage du détergent.
- Si rien d'autre n'est indiqué, utilisez une tablette de détergent ou, selon le degré de salissure de la vaisselle, 20 à 30 ml de produit dans le compartiment à détergent.

Si vous utilisez moins de détergent que ce qui est indiqué, la vaisselle risque de ne pas être propre.

Il se peut que certaines tablettes ne se dissolvent pas totalement si vous utilisez le programme *QuickPowerWash* (programme *PowerWash* + option *Quick*).

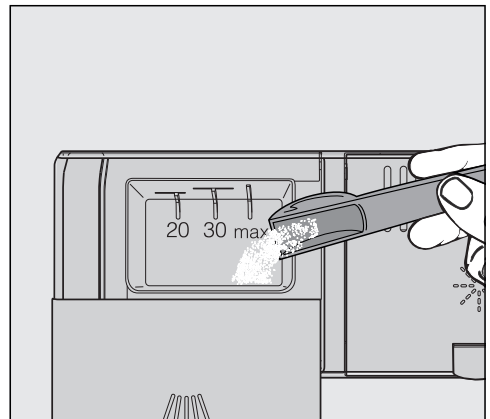
Remplissage de détergent



- Soulever la touche jaune située sur le couvercle du compartiment à détergent .

Le couvercle se soulève.

Le couvercle est également ouvert lorsqu'un programme s'est terminé.



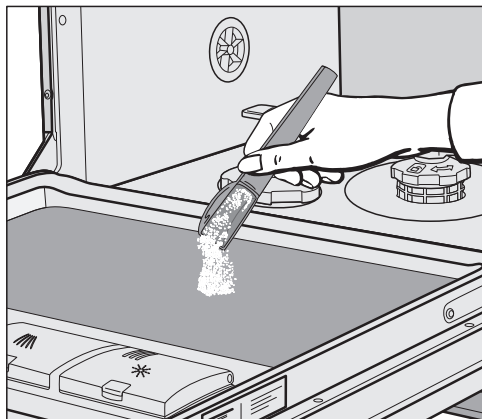
- Ajoutez du détergent dans le compartiment à détergent.
- Poussez le couvercle du compartiment à détergent jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché.

Détergent

Le couvercle du compartiment à détergent ne doit pas être coincé par le détergent. Cela pourrait empêcher l'ouverture du couvercle pendant le déroulement du programme.



Le compartiment à détergent ne doit pas déborder.

- Le cas échéant, désactivez le dosage automatique de détergent/AutoDos.
- Refermez bien l'emballage du produit, sinon le détergent pourrait s'agglomérer.



- Pour les programmes avec prélavage (voir chapitre “Tableau des programmes”), vous pouvez également ajouter une petite quantité de détergent sur la face intérieure de la porte.

Mise en marche du lave-vaisselle

- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau s'il est fermé.
- Ouvrez la porte.
- Vérifiez que les bras de lavage tournent librement.
- Effleurez la touche sensitive .
Si le lave-vaisselle est resté éteint plus de 1 minute, vous devez effleurer la touche sensitive  un peu plus longtemps (protection nettoyage).

Le programme sélectionné est affiché brièvement et la touche sensitive correspondante s'allume.

La consommation prévue d'électricité et d'eau du programme sélectionné s'affiche le cas échéant pendant quelques secondes.

L'écran passe ensuite à l'affichage de la durée prévue du programme sélectionné.

Sélection d'un programme


Choisissez toujours le programme en fonction du type de vaisselle et de son degré de salissure.

Les programmes et leurs domaines d'application sont décrits au chapitre **Tableau des programmes**.

- Effleurez la touche sensitive du programme souhaité.

La touche sensitive jaune du programme choisi s'allume.

D'autres programmes sont disponibles en sélectionnant .

- Effleurez le cas échéant la touche sensitive .

L'écran affiche alors le premier programme de la liste des autres programmes.

- Naviguez avec les touches sensibles \vee/\wedge sur l'écran pour sélectionner le programme qui vous convient.

Vous pouvez à présent sélectionner les options (voir chapitre "Options").







Si des options sont sélectionnées, les touches sensibles correspondantes s'allument.

Utilisation

Affichage de la durée du programme

Avant le démarrage d'un programme, la durée escomptée du programme sélectionné s'affiche. Pendant le déroulement du programme, le temps restant jusqu'à la fin du programme s'affiche lorsque la porte est ouverte.

La phase de programme en cours est représentée par un symbole :

-  Prélavage/Trempage
-  Lavage
-  Rinçage intermédiaire
-  Rinçage final
-  Séchage
-  Fin

L'indication de durée peut varier pour un même programme. Elle dépend entre autres de la température d'entrée d'eau, du cycle de régénération, de l'adoucisseur, du détergent utilisé, ainsi que du degré de salissure et de la quantité de vaisselle.

Lorsque vous sélectionnez un programme pour la première fois, une valeur théorique s'affiche. Elle correspond à une durée de programme moyenne pour un raccordement à l'eau froide.

Les durées indiquées au chapitre "Tableau des programmes" correspondent à une durée de programme pour une charge et des températures normées.


L'électronique du lave-vaisselle adapte la durée de programme à chaque cycle, en fonction de la température d'entrée d'eau et de la quantité de vaisselle.

Démarrage du programme

- Lancez le programme en fermant la porte.
Confirmez avant les éventuels messages qui s'affichent sur l'écran à l'aide de **OK**.

Le contrôle de fonctionnement optique s'allume pour confirmer que le programme a démarré.

Pendant le déroulement d'un programme, vous pouvez afficher le nom du programme en cours lorsque la porte est ouverte en appuyant sur **OK**.

 Risque de brûlures dû à l'eau chaude.


Pendant le fonctionnement, l'eau dans le lave-vaisselle peut être très chaude.

Pendant le fonctionnement, n'ouvrez la porte que si nécessaire et en faisant très attention.

Fin du programme

À la fin d'un programme, le contrôle de fonctionnement optique clignote lentement tant que la porte est fermée et les signaux sonores retentissent, le cas échéant.


Le contrôle de fonctionnement optique s'éteint dix minutes après la fin du programme quand la porte est fermée.

Le programme est terminé lorsque le message  Terminé s'affiche à l'écran.

Si la fonction "AutoOpen" est activée, la porte s'ouvre automatiquement dans certains programmes (voir chapitre "Réglages", section "AutoOpen"). Ceci améliore le séchage.

Si la fonction de programmation Consommation est activée, vous pouvez voir la consommation effective d'électricité et d'eau du programme écoulé (voir chapitre "Lave-vaisselle écologique", section "Affichage de consommation EcoFeedback").

Le ventilateur de séchage continue de fonctionner quelques minutes après la fin de certains programmes.


 Dommages dus à la vapeur d'eau.


La vapeur d'eau peut endommager les meubles de cuisine et les rebords fragiles de certains plans de travail, si vous ouvrez la porte à la fin du programme et si le ventilateur ne tourne plus.

Si vous avez désactivé l'ouverture de porte automatique (voir chapitre "Réglages", section "AutoOpen") et voulez néanmoins ouvrir la porte une fois le programme terminé, ouvrez-la entièrement.

Gestion de l'énergie

10 minutes après appui sur une touche sensitive ou après la fin du programme, le lave-vaisselle passe automatiquement en mode veille pour économiser l'énergie.


Vous pouvez rallumer le lave-vaisselle à l'aide de la touche sensitive .

Si le lave-vaisselle est resté éteint plus de 1 minute, vous devez effleurer la touche sensitive  un peu plus longtemps (protection d'effleurement).


Si un programme est en cours ou en présence d'une anomalie, le lave-vaisselle ne s'arrête pas automatiquement.

Utilisation


Mise hors tension du lave-vaisselle

- Ouvrez la porte.
- Vous pouvez arrêter le lave-vaisselle à tout instant avec la touche sensitive .

Si vous arrêtez le lave-vaisselle pendant qu'un programme est en cours, le programme est interrompu.

- Avec la touche sensitive , sélectionnez l'option Arrêter l'appareil.
- Confirmez la demande Arrêter l'appareil avec OK.

De cette manière, un minuteur peut également être interrompu.

 Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

L'eau qui s'écoule risque de provoquer des dégâts.

Par mesure de précaution, fermez le robinet d'eau si le lave-vaisselle n'est pas utilisé durant un certain temps, par exemple pendant les vacances.

Déchargement de la vaisselle

La vaisselle chaude est sensible aux chocs. Laissez-la refroidir dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous puissiez la toucher sans sensation d'inconfort.

Si vous ouvrez entièrement la porte après avoir arrêté le lave-vaisselle, la vaisselle refroidira plus rapidement.

- Déchargez d'abord le panier inférieur puis le panier supérieur et enfin le tiroir 3D-MultiFlex (suivant modèle). Vous éviterez ainsi que des gouttes d'eau du panier supérieur ou du tiroir 3D-MultiFlex tombent sur la vaisselle dans le panier inférieur.

Interruption du programme

Le programme est interrompu dès que vous ouvrez la porte.

Lorsque vous refermez la porte, le programme reprend son déroulement après quelques secondes, à partir de la position dans laquelle il se trouvait avant son interruption.



Risque de brûlures dû à l'eau chaude.

Pendant le fonctionnement, l'eau dans le lave-vaisselle peut être très chaude.

Pendant le fonctionnement, n'ouvrez la porte que si nécessaire et en faisant très attention.

Annulation ou changement de programme

Des parties essentielles du programme peuvent être annulées lors d'une interruption du programme.

Si vous devez interrompre un programme, faites-le uniquement au cours des premières minutes de son déroulement.

Si un programme a déjà démarré et que vous souhaitez en changer, procédez comme suit :

- Ouvrez la porte.
- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche sensitive
- Avec la touche sensitive , sélectionnez l'option Arrêter l'appareil.
- Confirmez la demande Arrêter l'appareil avec **OK**.


Pour sélectionner un autre programme :

- Rallumez le lave-vaisselle avec la touche sensitive
- En cas de dosage manuel du détergent, contrôlez que le compartiment à détergent est toujours fermé. Si le couvercle du compartiment à détergent s'est déjà ouvert, ajoutez du détergent et fermez le couvercle.
- Sélectionnez le programme souhaité et lancez-le en fermant la porte.

Le contrôle de fonctionnement optique s'allume pour confirmer que le programme a démarré.


Options

Minuteur



Grâce au minuteur , vous avez plusieurs possibilités de lancer un programme de manière différée. Vous pouvez soit régler l'heure de début du programme, soit l'heure de fin de programme. Vous avez également la possibilité d'utiliser les fonctions EcoStart ou SmartStart pour profiter des tarifs d'électricité les plus attractifs.

En cas de dosage manuel de détergent, celui-ci ne se dissout pas bien lorsque le bac à produit est humide et n'est pas évacué totalement. Lorsque vous utilisez le minuteur, veillez à ce que le bac à produit soit sec avant d'y verser le détergent. Essuyez le cas échéant le bac à produit.

N'utilisez pas de détergent liquide. Le détergent pourrait couler.

 Risque sanitaire dû au détergent. Pour empêcher les enfants de toucher le détergent : Versez le produit **juste avant** de démarrer le programme, c'est-à-dire avant d'activer le minuteur.

Activation du minuteur

- Ouvrez la porte.
- Allumez le lave-vaisselle avec la touche sensitive .
- Sélectionnez le programme souhaité.
- Effleurez la touche sensitive .

La touche sensitive  s'allume.

Avec les touches sensibles ∇/\wedge , vous pouvez sélectionner les fonctions Départ à, Terminé à et EcoStart ou le cas échéant SmartStart.

- Validez la fonction sélectionnée avec OK.

L'heure du minuteur précédemment sélectionnée s'affiche et le bloc numérique s'affiche en surbrillance.

- Réglez l'heure avec les touches sensibles ∇/\wedge et confirmez avec OK.

Si vous ne modifiez rien pendant quelques secondes, l'affichage repasse au niveau de menu précédent. Dans ce cas, vous devrez recommencer les réglages.

Une fois le minuteur activé, tous les affichages s'éteignent après quelques minutes pour économiser de l'énergie.

Vous pouvez utiliser aussi un minuteur via l'app Miele.

Réglage du démarrage différé

La fonction Départ à permet de régler l'heure exacte de démarrage du programme.

- Réglez les heures avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc des minutes est en surbrillance.

- Réglez les minutes avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

L'heure de départ du programme s'affiche pendant quelques minutes.

- Fermez la porte.

Une fois le délai de départ différé écoulé, le programme sélectionné démarre automatiquement.

Réglage de la fin de programme

La fonction Terminé à permet de régler l'heure à laquelle le programme sélectionné doit être terminé au plus tard.

- Réglez les heures avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc des minutes est en surbrillance.

- Réglez les minutes avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

L'heure calculée du départ du programme s'affiche pendant quelques minutes.

Si l'heure d'arrêt est impossible à tenir car le programme dure trop longtemps, un message indiquant l'heure possible s'affiche.

- Validez le message en appuyant sur *OK*.

- Fermez la porte.

Lorsque l'heure de départ calculée est atteinte, le programme sélectionné démarre automatiquement.

Options

Réglage “EcoStart”

La fonction *EcoStart* permet d'appliquer des tarifs variables pour la consommation d'électricité. Vous devez à cet effet configurer jusqu'à 3 créneaux horaires pour les tarifs d'électricité (voir chapitre “Réglages”, section “EcoStart”). Réglez ensuite l'heure jusqu'à laquelle le programme sélectionné doit être terminé au plus tard.

Le lave-vaisselle démarre automatiquement dans le créneau le moins cher, dans les limites de la période réglée.

■ Réglez les heures avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc des minutes est en surbrillance.

■ Réglez les minutes avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

L'heure calculée du départ du programme s'affiche pendant quelques minutes.

■ Fermez la porte.

Lorsque l'heure de départ calculée est atteinte, le programme sélectionné démarre automatiquement.

Réglage “SmartStart”

Grâce à la fonction *SmartStart*, vous pouvez faire démarrer automatiquement votre lave-vaisselle aux heures creuses.

Vous avez besoin de certains accessoires techniques pour utiliser cette fonction.

Si vous avez activé dans le menu Réglages \blacksquare la fonction *SmartStart*, le menu *Minuteur* \oplus n'affiche plus la fonction *EcoStart*, mais *SmartStart* (voir chapitre “Réglages”, section “Miele@home”).

Si votre fournisseur d'électricité offre ce service, il vous enverra un signal lorsque le tarif de l'électricité est particulièrement faible.

Le signal en question fait démarrer votre lave-vaisselle.

Vous pouvez régler l'heure à laquelle le programme sélectionné doit être terminé au plus tard. Le lave-vaisselle calcule l'heure de départ la plus tardive possible pour le programme sélectionné et attend le signal du fournisseur d'électricité jusqu'à atteindre l'heure de départ calculée.

Réglez l'heure à laquelle le programme sélectionné doit être terminé au plus tard.

- Réglez les heures avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

Les heures sont enregistrées et le bloc des minutes est en surbrillance.

- Réglez les minutes avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec *OK*.

Le message *Attente SmartStart* s'affiche.

- Fermez la porte.

Le programme sélectionné démarre automatiquement dès que le fournisseur d'énergie envoie le signal ou que l'heure de départ calculée la plus tardive est atteinte.

Modifier ou supprimer les heures réglées

Vous pouvez modifier ou supprimer l'heure du minuteur.

- Ouvrez la porte.
- Effleurez la touche sensible \oplus .
- Sélectionnez sur l'écran à l'aide des touches sensibles \vee/\wedge la fonction du minuteur précédemment activée et confirmez avec *OK*.
- Avec les flèches \vee/\wedge sélectionnez les fonctions *Modifier* ou *Effacer* et validez avec *OK*.

Après avoir validé la fonction *Modifier* avec *OK*, vous pouvez modifier l'heure réglée du minuteur.

Après avoir validé la fonction *Effacer* avec *OK* la durée du programme sélectionné s'affiche sur l'écran.

La touche sensible \oplus s'éteint et la touche sensible du programme choisi s'allume.

Vous pouvez maintenant lancer le programme ou éteindre le lave-vaisselle.



Si vous arrêtez le lave-vaisselle pendant que le minuteur fonctionne, celui-ci est également interrompu.

Vous pouvez modifier ou supprimer aussi l'heure du minuteur via l'app Miele.


Options

Activation de MobileStart


Vous pouvez démarrer à distance votre lave-vaisselle à l'aide de l'application Miele. Pour cela, vous devez d'abord installer l'application sur un appareil mobile, connecter le lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi (voir chapitre "Réglages", section "Miele@home") et activer le cas échéant l'option "MobileStart" (voir chapitre "Réglages", section "Commande à distance").

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche sensitive .
- Effleurez la touche sensitive .

La touche sensitive  s'allume.

- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche sensitive .
- Fermez la porte.

Vous pouvez maintenant démarrer le lave-vaisselle à distance avec l'application Miele.



L'option "MobileStart" reste activée jusqu'à désactivation à l'aide de la touche sensitive . L'option reste également activée même si le lave-vaisselle est allumé ou éteint entre temps.

Même si l'option "MobileStart" n'est pas activée, affichez l'état de votre lave-vaisselle dans l'application Miele et effectuez des réglages.


Si vous lancez un programme en fermant la porte du lave-vaisselle, l'option "MobileStart" est activée automatiquement pendant la durée du programme.

Affichage des heures de fonctionnement

Vous pouvez afficher le nombre d'heures d'utilisation du lave-vaisselle jusqu'à présent.

- Ouvrez la porte.
- Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche sensitive .
- Le cas échéant, confirmez les indications de manque en cliquant sur *OK*.
- Effleurez la touche sensitive  pendant cinq secondes.

Les heures de fonctionnement sont affichées à l'écran.




































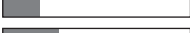


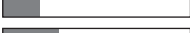


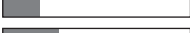












- Vous pouvez revenir au menu du programme à l'aide des touches sensibles  ou *OK*.

Guide de sélection des programmes

Vaisselle	Résidus alimentaires	Caractéristiques du programme
Vaisselle mixte avec verres et plastiques sensibles aux températures	Résidus alimentaires, normaux, légèrement desséchés	Programme équilibré préservant les matériaux
Vaisselle mixte	Tous les résidus alimentaires normaux	Programme variable commandé par capteur
	Résidus alimentaires normaux, légèrement desséchés	Programme avec économie d'eau et d'énergie Programme court
Casseroles, poêles, porcelaine résistante et couverts	Résidus alimentaires brûlés, très incrustés, très desséchés, contenant de l'amidon ou des protéines ¹	Performance de lavage maximale

¹ Résidus alimentaires contenant de l'amidon comme les pommes de terre, les pâtes ou le riz. La viande rôtie ou le poisson laisse des résidus alimentaires contenant des protéines.

Guide de sélection des programmes

Programme ²	Prévision de consommation ³						
 ComfortWash 45 °C 	<table border="1"> <tr> <td>Consom. énergétique</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Consom. énergétique		Consommation d'eau		Durée du programme	
Consom. énergétique							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 Auto 	<table border="1"> <tr> <td>Consom. énergétique</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Consom. énergétique		Consommation d'eau		Durée du programme	
Consom. énergétique							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 ECO	<table border="1"> <tr> <td>Consom. énergétique</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Consom. énergétique		Consommation d'eau		Durée du programme	
Consom. énergétique							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 PowerWash 60 °C 	<table border="1"> <tr> <td>Consom. énergétique</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Consom. énergétique		Consommation d'eau		Durée du programme	
Consom. énergétique							
Consommation d'eau							
Durée du programme							
 Intensif 75 °C 	<table border="1"> <tr> <td>Consom. énergétique</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Consommation d'eau</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Durée du programme</td> <td></td> </tr> </table>	Consom. énergétique		Consommation d'eau		Durée du programme	
Consom. énergétique							
Consommation d'eau							
Durée du programme							

² Vous pouvez adapter les programmes avec "Options" (voir chapitre "Options"). Il est également possible de sélectionner la fonction "2e rinçage intermédiaire" (voir chapitre "Réglages").

³ Les valeurs prévues peuvent varier en fonction des réglages ou des options sélectionné(s) ou des conditions d'utilisation.

Tableau des programmes

Programme	Déroulement de programme				
	Prélavage	Lavage °C	Rinçage inter- médiaire	Rinçage °C	Séchage/ AutoOpen
ECO ¹	-	43	✓	42	✓/✓
Auto 45–60 °C	déroulement de programme variable, commandé par capteur, adapté à la quantité de vaisselle et aux résidus d'aliments				
	si nécessaire	45–60	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓/✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓/✓
Intensif 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓/✓
Hygiène 75 °C	-	75	✓	75	✓/✓
Extra silencieux 50 °C	-	50	✓	55–70	✓/✓
Programme So- larEco	✓✓	✓	✓	✓	✓/✓
Fragile 45 °C	-	45	✓✓	56	✓/✓
Entretien des ap- pareils	-	75	✓✓	70	✓/✓
Rinçage du sel	✓	-	-	-	-/-

¹ Programme sur lequel se fondent les indications du label énergétique.
Ce programme est le plus rentable si l'on tient compte de la consommation combinée
d'énergie et d'eau pour laver une vaisselle normalement sale, conformément à la régle-
mentation européenne en vigueur.

Tableau des programmes

Consommation ²				
Énergie électrique		Eau	Durée	
Eau froide 15 °C kWh	Eau chaude 60 °C kWh	Litres	Eau froide 15 °C h:min	Eau chaude 60 °C h:min
0,54	0,29	8,4	3:50	3:40
0,65–0,95 ^{3,4}	0,55–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:38	2:28
1,00	0,65	9,5	1:26	1:15
1,25	0,85	13,5	3:09	2:44
0,95	0,50	12,5	2:30	2:19
1,55	1,20	10,0	2:27	2:15
0,95	0,75	9,0	4:04	3:54
-	0,07	27,0	-	2:47
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,75	1,15	19,0	2:12	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

² Les valeurs citées pour le programme *ECO* ont été déterminées dans des conditions d'essai normalisées. Les valeurs citées pour les autres programmes ont été déterminées dans des conditions d'essai similaires.

Dans la pratique, une divergence des valeurs de consommation peut être détectée en raison des réglages, des options ou des conditions d'utilisation sélectionnés (voir chapitre "Fonctionnement", section "Affichage de la durée du programme").

³ Valeur minimale : charge partielle peu sale

⁴ Valeur maximale : charge pleine, vaisselle très sale

Tableau des programmes

Autres programmes

ComfortWash+ 55 °C

Programme pour laver différentes pièces de vaisselle présentant des résidus d'aliments courants.

Hygiène 75 °C

Programme destiné au lavage de la vaisselle nécessitant un nettoyage spécial parfaitement hygiénique de vaisselle résistante présentant des résidus d'aliments légèrement secs, par ex. biberons, planches à découper.

Extra silencieux 50 °C

Programme très silencieux avec un temps de programme prolongé. Programme destiné à laver différentes pièces de vaisselle présentant des résidus d'aliments courants, légèrement secs.

Programme SolarEco

Le programme Eco Eau chaude se déroule sans chauffage lorsque le lave-vaisselle est raccordé à de l'eau chaude à au moins 45 °C (voir chapitre "Installation", section "Arrivée d'eau"). L'utilisation de ce programme n'est durable que si l'eau chaude est produite par l'énergie solaire thermique. Programme destiné à laver différentes pièces de vaisselle présentant des résidus d'aliments courants, légèrement secs.

Fragile 45 °C

Programme pour un nettoyage particulièrement doux de la vaisselle sensible aux températures élevées, des verres et plastiques présentant des restes d'aliments classiques et légèrement séchés.

Entretien de l'appareil

La cuve est majoritairement auto-nettoyante. Si vous constatez néanmoins des résidus ou des dépôts, utilisez pour le lavage le programme *Nettoyage machine*. Le lave-vaisselle ne doit pas être chargé. Ce programme est conçu pour le nettoyage de la cuve avec des produits spécifiques (nettoyant pour lave-vaisselle, produit d'entretien pour machine) (voir chapitre "Accessoires en option", section "Entretien de l'appareil"). Tenez compte des indications sur l'emballage du produit. N'utilisez pas de détergent avec les produits d'entretien spécifiques. Pour ce programme, le dosage automatique de détergent (si existant) est désactivé.

Rinçage du sel

Programme pour le rinçage de la cuve après chaque remplissage de sel. Démarrez le programme *Rinçage au sel* sans vaisselle et sans dosage de détergent, immédiatement après chaque ouverture du couvercle du réservoir de sel. La saumure qui aurait débordé peut ainsi être diluée et évacuée.

QuickPowerWash

Programme court de moins d'une heure pour une charge mixte avec des résidus alimentaires normaux, légèrement secs. Le programme peut être sélectionné par le programme *PowerWash* en combinaison avec l'option *Quick* (voir chapitre "Options", section "Quick").


Options

Sélection des options

Vous avez la possibilité d'adapter les programmes à l'aide d'options.

Pour cela, vous pouvez cocher ou décocher les options avant de lancer le programme souhaité.

- Effleurez la touche sensitive $\nabla \equiv$ Options.
- Sélectionnez l'option de votre choix et validez avec OK.

Les options qui ne peuvent pas être combinées au programme ou à l'option sélectionné(e) sont identifiées par un symbole de cadenas .

Le cas échéant, un message correspondant s'affiche à l'écran.

- Validez dans ce cas le message en appuyant sur OK.
- Lancez le programme en fermant la porte.

Vous pouvez définir si les options sélectionnées doivent rester actives en permanence pour le programme concerné (voir chapitre "Réglages", section "Enregistrer les options").

BottleClean

Vous pouvez sélectionner l'option *BottleClean* pour augmenter la capacité de lavage des programmes pour les récipients creux, hauts et étroits, tels que les verres à bière, les bouteilles d'eau, etc. La charge placée dans le support pour verres et bouteilles du panier inférieur est lavée en profondeur (voir chapitre "Rangement de la vaisselle et des couverts", section "FlexCare Glass & Bottle").

L'activation de cette option allonge la durée du programme et la température de lavage peut être plus élevée. La consommation d'eau et d'énergie augmentent.

IntenseZone

Vous pouvez sélectionner l'option *IntenseZone* pour augmenter la capacité de lavage des programmes dans le panier inférieur.

L'activation de cette option allonge la durée du programme et augmente la température de lavage. La consommation d'eau et d'énergie augmentent.

Propreté +

Vous pouvez sélectionner cette option pour augmenter la capacité de lavage des programmes.

L'activation de cette option allonge la durée du programme et augmente la température de lavage. La consommation d'eau et d'énergie augmentent.

Séchage +

Vous pouvez sélectionner cette option pour augmenter la capacité de séchage des programmes.

L'activation de cette option allonge la durée du programme et augmente la température de rinçage. La consommation d'énergie augmente.

Sélection de Quick


Vous pouvez raccourcir la durée du programme avec l'option *Quick*.

La diminution de la durée du programme change selon le programme sélectionné.

Pour des résultats de lavage optimisés, la température augmente légèrement et par conséquent la consommation d'énergie.

L'option *Quick* est éventuellement prioritaire par rapport à d'autres options sélectionnées.

Vous pouvez sélectionner ou désélectionner l'option avant de démarrer le programme.

- Effleurez la touche sensitive  *Quick*.

La touche sensitive s'allume si l'option est disponible pour le programme sélectionné.

Si l'option n'est pas compatible avec le programme sélectionné, un message vous le signale à l'écran.


- Validez dans ce cas le message en appuyant sur *OK*.
- Lancez le programme en fermant la porte.

Vous pouvez définir si l'option sélectionnée doit rester active en permanence pour le programme concerné (voir chapitre "Réglages", section "Enregistrement des options").

En combinaison avec le programme *PowerWash*, l'option *Quick* lance le programme *QuickPowerWash*, un programme court pour les résidus alimentaires légèrement secs.

Nettoyage et entretien

Vérifiez régulièrement l'état général de votre lave-vaisselle (env. tous les 4 à 6 mois). Cela contribuera à prévenir les pannes.

 Dommages provoqués par des produits non appropriés.


Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Toutes les surfaces peuvent se décolorer ou être altérées si elles entrent en contact avec des détergents inappropriés.

Utilisez uniquement des produits de nettoyage adaptés à la surface du lave-vaisselle.

Nettoyage de l'enceinte

L'enceinte est autonettoyante si vous versez toujours la bonne quantité de détergent.

Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température (< 50 °C), des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans l'enceinte. Pour nettoyer l'enceinte et éviter le développement d'odeurs, exécutez une fois par mois le programme *Intensif Plus 75 °C*.

Si néanmoins vous constatez des dépôts de tartre ou de graisse, utilisez le programme de lavage *Nettoyage machine* (voir chapitre "Tableau des programmes", section " autres programmes") avec un détergent pour machine (voir chapitre "Accessoires en option", section "Entretien de l'appareil"). Tenez compte des indications sur l'emballage du détergent.

Pour trouver les produits de nettoyage et d'entretien Miele, rendez-vous sur la boutique en ligne Miele ou auprès du SAV Miele.

- Nettoyez régulièrement les filtres qui se trouvent dans l'enceinte de lavage.

Cycle hygiène

Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température, des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans la cuve. Après avoir utilisé des programmes à basse température à plusieurs reprises, vous devez exécuter régulièrement un programme à haute température. Cela permet d'éviter la formation de dépôts et d'odeurs.

Vous pouvez activer ou désactiver un message pour l'info Hygiène (voir chapitre "Réglages", section "Cycle hygiène").

Si vous désactivez le message, faites tourner au moins une fois par mois le programme *Intensif 75 °C*, pour nettoyer la cuve et éviter la formation de mauvaises odeurs.

Nettoyage du joint de porte et de la porte

Les joints de porte et les côtés de la porte du lave-vaisselle ne sont pas atteints par les jets de lavage. Des moisissures peuvent se former.

- Essuyez régulièrement les joints de porte avec un chiffon humide pour éliminer les résidus alimentaires.
- Enlevez les restes de nourriture et de boissons projetés sur les côtés de la porte du lave-vaisselle.

Nettoyage du panneau de commande

- Nettoyez le panneau de commande **exclusivement** avec un chiffon propre et humide.


Nettoyage du réflecteur de lumière

Le réflecteur de lumière du voyant de fonctionnement est intégré à la tôle de protection en-dessous du plan de travail.

- En cas de besoin, nettoyez le réflecteur de lumière uniquement à l'aide d'un chiffon humide.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de la façade de l'appareil

 Dommages dus à des salissures.

Si vous laissez les salissures s'incruster, vous risquez de ne plus pouvoir les enlever, et les surfaces pourraient se tacher, se décolorer ou changer d'aspect.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyez la façade de l'appareil avec un carré vaisselle propre, du liquide vaisselle main et de l'eau chaude. Séchez ensuite la façade avec un chiffon doux. Vous pouvez également utiliser un chiffon propre en microfibras ou un produit de nettoyage.

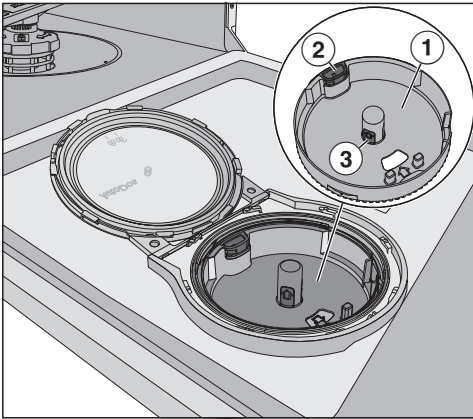
Pour éviter d'endommager les surfaces, ne les nettoyez pas avec :

- des produits nettoyants à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure,
- des détergents anticalcaires,
- des détergents abrasifs comme la poudre ou la crème à récurer, les pierres à nettoyer,
- des détergents contenant des solvants,
- des nettoyants spéciaux pour l'inox,
- des produits pour lave-vaisselle,
- des nettoyants pour four,
- des nettoyants pour le verre,
- d'éponges avec tampon abrasif, chiffons et brosses (par ex. éponges à récurer, éponges usagées contenant des restes de produit détergent),
- des éponges efface-taches,
- des racloirs à lame aiguisée,
- de laine d'acier,
- des appareils de nettoyage à vapeur.


Nettoyage de l'AutoDos

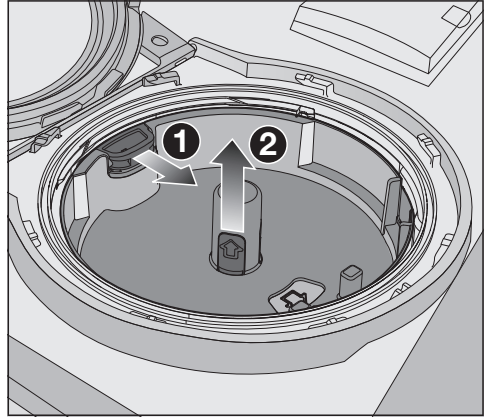
Si le message Nettoyer AutoDos s'affiche, vérifiez la propreté du système AutoDos et nettoyez-le si nécessaire, par exemple en cas de résidus de poudre. Cela permet d'éviter des problèmes de fonctionnement au niveau du système AutoDos.

Pour garantir un fonctionnement optimal, contrôlez et nettoyez le système AutoDos à chaque remplacement du PowerDisk.



- ① Support du PowerDisk
- ② Languette d'ouverture jaune pour le déverrouillage du support de PowerDisk
- ③ Poignées jaunes du logement du PowerDisk

- Tournez le couvercle du système AutoDos sur  et ouvrez-le.
- Retirez le cas échéant le PowerDisk.



- Déverrouillez le logement du PowerDisk en tirant sur la languette d'ouverture jaune dans le sens de la flèche ① et en tirant simultanément sur le support du PowerDisk au niveau des surfaces de saisie pour le sortir vers le haut ②.
- Nettoyez le boîtier de l'AutoDos et le support du PowerDisk avec un chiffon humide.
- Séchez bien toutes les pièces pour éviter que la poudre de nettoyage ne s'agglomère.


Vérifiez que de l'humidité ne reste pas à l'intérieur du système AutoDos lors du nettoyage.

Nettoyage et entretien



- Tirez la languette d'ouverture jaune dans le sens de la flèche ❶ tout en réinsérant le support du PowerDisk ❷. Pour ce faire, les flèches dans le support du PowerDisk et sur le hublot doivent être dirigées l'une vers l'autre. Le support doit reposer à plat.

Le couvercle du système AutoDos doit être étanche pour que le détergent en poudre ne se solidifie pas. Assurez-vous que tous les joints sont propres et nettoyez-les le cas échéant.

- Introduisez un PowerDisk plein tout en appuyant dessus pour qu'il soit bien enfoncé à ras de la surface.
- Fermez le couvercle du système AutoDos et tournez-le jusqu'à ce que la poignée du couvercle se trouve exactement sous le symbole  (voir chapitre "Détergent", section "Introduction d'un PowerDisk").

Contrôlez régulièrement l'absence de bouchons au niveau du bras de lavage inférieur pour garantir l'évacuation intégrale du détergent du système AutoDos (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des bras de lavage").

Nettoyage des bras de lavage

Les restes de nourriture peuvent s'in-cruster dans les gicleurs et les loge-ments des bras de lavage. Contrôlez ré-gulièrement les bras de lavage (environ tous les deux à quatre mois).

Ne lavez pas sans les bras de la-
vage.

⚠ Dommages dus à des salissures
dans le système de circulation.

Sans les filtres, des particules gros-sières pénètrent dans le système de circulation et peuvent l'obstruer.

Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle sans le bras de lavage infé-rieur et sans les filtres.

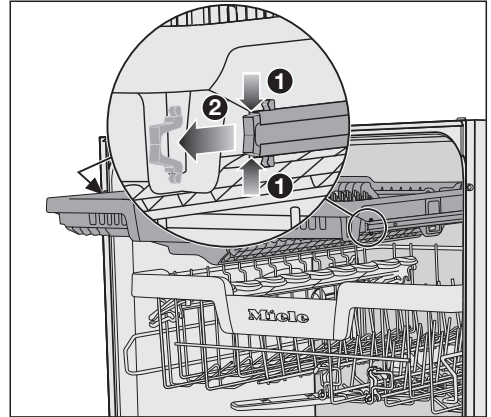
Pendant le nettoyage des filtres et des bras de lavage, évitez que des saletés puissent s'infiltrer dans le système de circulation.

■ Éteignez le lave-vaisselle.

Retrait du tiroir à couverts (si dispo-nible)

Retirez d'abord le tiroir à couverts (si disponible) pour pouvoir enlever le bras de lavage supérieur.

■ Retirez le tiroir à couverts.

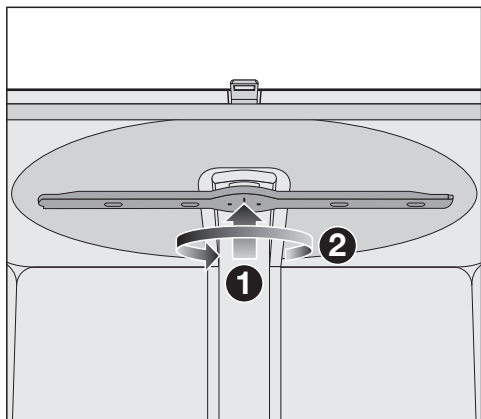


■ Appuyez simultanément sur les clips de sécurité des rails des deux côtés du tiroir à couverts ① puis retirez-les ②.

■ Retirez entièrement le tiroir à couverts.

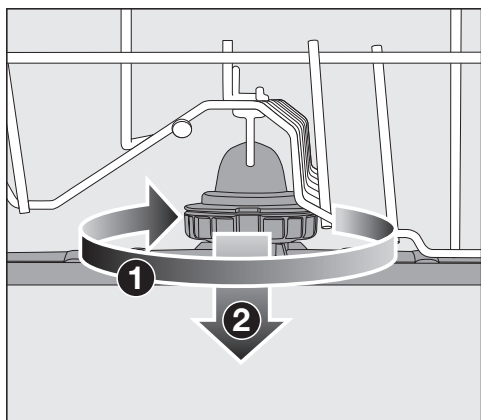
Nettoyage et entretien

Retrait du bras de lavage supérieur



- Poussez le bras de lavage supérieur vers le haut **1** afin que l'engrenage interne s'enclenche, puis dévissez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **2** (vue de dessous).

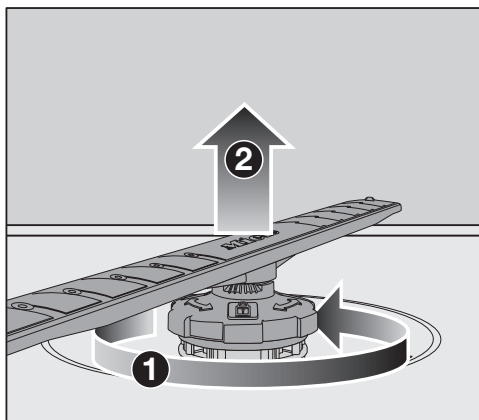
Retrait du bras de lavage central



- Tournez le raccord fileté du bras de lavage central dans le sens des aiguilles d'une montre **1** (vue de dessus) et retirez le bras de lavage **2**.

Retrait du bras de lavage inférieur

- Sortez le panier inférieur.



- Tournez le raccord fileté du bras de lavage inférieur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre **1** (vue de dessus) et retirez le bras de lavage vers le haut **2**.

Nettoyage des bras de lavage

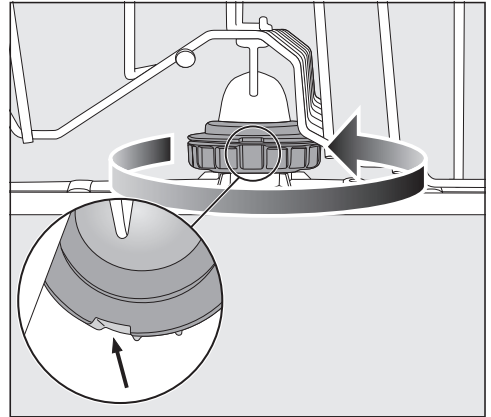


- Sortez les résidus alimentaires des gicleurs des bras de lavage à l'aide d'un ustensile pointu.
- Rincez ensuite le bras de lavage sous l'eau courante.

Montage du bras de lavage supérieur

- Remettez le bras de lavage supérieur en place et serrez-le à la main.

Montage du bras de lavage central




- Remettez le bras de lavage central en place et tournez le raccord fileté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (en regardant de haut en bas) jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ce que les encoches du verrou soient superposées.


Nettoyage et entretien

Montage du bras de lavage inférieur

- Remontez le bras de lavage inférieur et veillez à ce que la combinaison de filtres affleure au fond de l'enceinte de lavage.



- Tournez le raccord fileté du bras de lavage inférieur dans le sens des aiguilles d'une montre (en regardant de haut en bas), jusqu'à ce que la flèche sur le hublot soit pointée sur le symbole du cadenas .
- Vérifiez que les bras de lavage tournent librement.

 Dommages dus à des salissures dans le système de circulation.

La combinaison de filtres est fixée par le bras de lavage inférieur. Sans les filtres, des particules grossières risqueraient de pénétrer dans le système de circulation et de l'obstruer.

Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle sans le bras de lavage inférieur et sans les filtres.

Remplacement du tiroir à couverts (si disponible)

- Glissez le tiroir à couverts par l'avant sur les rails.
- Réinsérez les clips de sécurité dans les rails des deux côtés du tiroir à couverts.

Vérification des filtres de la cuve

Les filtres en fond de cuve retiennent les grosses particules du bain lessiviel. Ces particules ne peuvent donc pas pénétrer à l'intérieur du système de circulation de l'eau et être renvoyées dans la cuve par les bras de lavage.

⚠ Dommages dus à des salissures dans le système de circulation.

Sans les filtres, des particules grossières risqueraient de pénétrer dans le système de circulation et de l'obstruer.

Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle sans le bras de lavage inférieur et sans les filtres.

Pendant le nettoyage des filtres et des bras de lavage, évitez que des saletés puissent s'infiltrer dans le système de circulation.

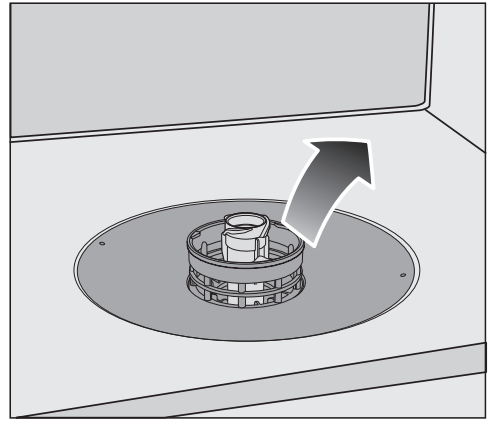
Les filtres peuvent être obstrués par les particules de saleté au fil du temps. Cela prend plus ou moins de temps selon les caractéristiques de votre installation domestique.

Après 50 cycles, le message **Contrôler filtres** s'affiche à l'écran.

- Contrôlez les filtres.
- Nettoyez les filtres, le cas échéant.
- Validez ensuite le message avec **OK**.

Nettoyage des filtres

- Désactivez le lave-vaisselle.
- Retirez le bras de lavage inférieur (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des bras de lavage").
- Avant de sortir les filtres, retirez les particules de saleté pour éviter qu'elles ne parviennent dans le système de circulation.




- Retirez les filtres du lave-vaisselle.


Nettoyage et entretien



- Pour nettoyer la partie intérieure des filtres, tirez vers le bas le microfiltre à l'anneau en plastique pour le sortir de la combinaison de filtres.
- Nettoyez toutes les pièces sous l'eau courante. Vous pouvez éventuellement utiliser un balai à vaisselle.
- Remplacez le microfiltre dans l'ensemble filtrant.
- Placez les filtres de sorte qu'ils affleurent au fond de la cuve de lavage.
- Posez le bras de lavage inférieur avec le raccord fileté sur l'ensemble filtrant.




- Tournez le raccord fileté dans le sens horaire jusqu'à ce que la pointe de la flèche dans la lucarne indique le symbole du verrou .

 Dommages dus à des salissures dans le système de circulation. L'ensemble filtrant est fixé par le bras de lavage inférieur. Sans les filtres, des particules grossières risqueraient de pénétrer dans le système de circulation et de l'obstruer. Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle sans le bras de lavage inférieur et sans les filtres.

Nettoyage du filtre dans le tuyau d'arrivée d'eau

Un filtre est monté dans le raccord fileté afin de protéger l'électrovanne d'arrivée d'eau. Si le filtre est encrassé, moins d'eau s'écoule dans la cuve.

 Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Le boîtier en matière plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne.

Ne plongez pas le boîtier dans des liquides.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension. Arrêtez le lave-vaisselle et débranchez la prise de courant.
- Fermez le robinet d'eau.
- Dévissez l'électrovanne d'arrivée d'eau.



- Retirez la rondelle d'étanchéité du raccord fileté.
- Saisissez l'arête du filtre en plastique avec une pince à bec fin ou universelle et retirez-le.
- Nettoyez le filtre sous l'eau courante.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Revissez fermement le raccord fileté sur le robinet. Ouvrez lentement le robinet d'eau. Si de l'eau sort, resserrez le raccord fileté.

Le filtre à impuretés **doit** être remis en place une fois nettoyé.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de la pompe de vidange

Si vous constatez, à l'issue d'un programme de lavage, que l'eau n'est pas entièrement évacuée, ceci peut être dû au fait que la pompe de vidange est bloquée par des corps étrangers. Il est facile de les enlever.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension. Arrêtez le lave-vaisselle et débranchez la prise de courant.
- Retirez le filtre combiné de l'enceinte de lavage (voir chapitres "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des filtres").
- Enlevez l'eau qui se trouve encore dans la cuve de lavage en utilisant un petit récipient.



- Poussez le verrouillage du couvercle de pompe vers l'intérieur ①.
- Basculez le couvercle vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il puisse être retiré ②.
- Rincez le couvercle sous l'eau courante et retirez tous les corps étrangers se trouvant dedans.

Nettoyage et entretien



La pompe de vidange se trouve sous le couvercle (flèche).

⚠ Risque de blessures dus à des éclats de verres.

Les éclats de verre en particulier sont difficiles à voir dans la pompe de vidange.

Nettoyez avec précaution la pompe de vidange.

- Retirez avec précaution tous les corps étrangers de la pompe de vidange. Tournez la roue de la pompe de vidange à la main. La roue tourne de manière saccadée.
- Remontez le couvercle par le haut perpendiculairement.

Le dispositif de verrouillage doit impérativement s'enclencher.

⚠ Dommages dus à un nettoyage non conforme.

Les composants sont fragiles et risquent d'être endommagés pendant le nettoyage.

Nettoyez avec précaution la pompe de vidange.

En cas d'anomalie





Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Seules sont mentionnées ici les anomalies auxquelles vous pouvez remédier. Toutes les autres anomalies sont regroupées dans  Anomalies F.



Défauts techniques

Problème	Cause et dépannage
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	La porte n'est pas bien fermée. ■ Relevez la porte jusqu'à ce que le dispositif de fermeture s'encliquette.
	La fiche secteur n'est pas branchée. ■ Branchez la fiche secteur.
	Le(s) fusible(s) de l'installation électrique a (ont) sauté. ■ Actionnez le(s) disjoncteur(s) (protection minimale, voir la plaque signalétique). ■ Si le(s) disjoncteur(s) se déclenche(nt) de nouveau, appelez le SAV Miele.
	Le lave-vaisselle n'est pas allumé. ■ Mettez le lave-vaisselle en marche avec la touche sensitive  .
La touche sensitive  ne réagit pas ou seulement après plusieurs effleurements.	Gestion de l'énergie : la porte a été ouverte ou fermée peu avant l'effleurement de la touche  . Le lave-vaisselle est déjà allumé. L'électronique nécessite quelques secondes pour être opérationnelle. ■ Attendez quelques secondes après l'ouverture ou la fermeture de la porte. ■ Effleurez ensuite la touche sensitive  .


Problème	Cause et dépannage
Le lave-vaisselle s'arrête.	<p>Le(s) fusible(s) de l'installation électrique a (ont) sauté. L'écran est sombre et il est impossible d'allumer le lave-vaisselle.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Actionnez le(s) disjoncteur(s) (protection minimale, voir la plaque signalétique).■ Si le(s) disjoncteur(s) se déclenche(nt) de nouveau, appelez le service après-vente Miele.
Après le démarrage du programme, l'éclairage du voyant de fonctionnement n'est plus visible.	<p>Le réflecteur de lumière n'a pas été monté correctement.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Montez correctement le réflecteur de lumière (voir notice de montage).

En cas d'anomalie

Messages d'anomalie



Problème	Cause et dépannage
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. L'écran indique une des anomalies suivantes :	Avant de remédier à l'anomalie : <ul style="list-style-type: none">■ Désactivez le lave-vaisselle.
 Anomalie F	Il se peut qu'une défaillance technique soit survenue. <ul style="list-style-type: none">■ Rallumez le lave-vaisselle après quelques secondes.■ Sélectionnez le programme souhaité.■ Fermez la porte. Si le message d'erreur s'affiche à nouveau, il s'agit d'une défaillance technique. <ul style="list-style-type: none">■ Éteignez le lave-vaisselle.■ Fermez le robinet.■ Contactez le service après-vente Miele.
 Aquasécurité	Le WPS (système Waterproof) s'est déclenché. <ul style="list-style-type: none">■ Éteignez le lave-vaisselle.■ Fermez le robinet.■ Contactez le service après-vente Miele.

Ouverture de porte


Problème	Cause et dépannage
<p>Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. Le signal acoustique retentit. L'anomalie suivante s'affiche à l'écran :</p>	<p>Avant de remédier à l'anomalie :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Désactivez le lave-vaisselle.
<p> Anomalie porte</p>	<p>La porte ne s'ouvre pas automatiquement. Il se peut qu'une défaillance technique soit survenue.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez la porte manuellement (voir chapitre "Première mise en service", section "Ouverture de la porte") et rallumez le lave-vaisselle. ■ Si le message d'anomalie apparaît de nouveau, appelez le SAV Miele. <hr/> <p>Le dispositif de fermeture de la porte ne rentre pas après l'ouverture de la porte. Il se peut qu'une défaillance technique soit survenue.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rallumez le lave-vaisselle. ■ Si le message d'anomalie apparaît de nouveau, appelez le SAV Miele.

En cas d'anomalie





Anomalie dans l'arrivée d'eau



Problème	Cause et dépannage
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. L'écran indique un des messages suivants :	
 Ouvrir robinet	Le robinet d'eau est fermé. ■ Ouvrez complètement le robinet.
 Arrivée d'eau	Avant de remédier à l'anomalie : ■ Désactivez le lave-vaisselle. Anomalie au niveau de l'arrivée d'eau. ■ Ouvrez complètement le robinet et redémarrez le programme. ■ Nettoyez le filtre de l'arrivée d'eau (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage du filtre dans l'arrivée d'eau"). ■ La pression de l'eau est inférieure à 50 kPa/0,5 bar. Demandez conseil à un technicien. ■ Il se peut que le raccordement domestique de vidange soit trop bas et vous devez purger la vidange (voir chapitre "Installation", section "Vidange eau").
Dans le programme Economique Solaire l'anomalie suivante est signalée à l'écran : Température d'arrivée d'eau trop basse	L'arrivée d'eau n'a pas atteint la température requise de 45 °C (voir chapitre "Installation", section "Arrivée d'eau"). ■ Redémarrez le programme. ■ Si le message d'anomalie s'affiche à nouveau, utilisez un autre programme.

Anomalie de vidange




Problème	Cause et dépannage
<p>Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. L'écran affiche le message suivant :  Vidange</p>	<p>Avant de remédier à l'anomalie :</p> <ul style="list-style-type: none">■ Désactivez le lave-vaisselle. <p>Anomalie au cours de la vidange. De l'eau se trouve peut-être dans la cuve.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez la combinaison de filtre (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des filtres").■ Nettoyez la pompe de vidange (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage de la pompe de vidange").■ Le cas échéant, découpez le flexible de vidange ou défaites une boucle qui se trouve en hauteur.

Anomalie dans AutoDos (dosage automatique du détergent)

Problème	Cause et dépannage
L'écran affiche le message suivant : Contrôler PowerDisk	La fonction  <i>AutoDos</i> est activée. Aucun PowerDisk ou un PowerDisk vide a été inséré. <ul style="list-style-type: none">■ Validez le message Contrôler PowerDisk avec <i>OK</i>.■ Insérez un PowerDisk plein.■ Sélectionnez le message Disponible avec les touches sensibles \vee/\wedge et confirmez avec <i>OK</i> (voir chapitre "Détergent", section "Dosage automatique du détergent/AutoDos").■ Si l'utilisation du dosage automatique de détergent n'est pas souhaitée, désactivez la fonction avec la touche sensible  <i>AutoDos</i> ou en confirmant le message Non disponible avec <i>OK</i>.
Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. L'avertisseur sonore retentit. Le programme ne démarre pas ou un programme déjà commencé continue de fonctionner. L'écran affiche le message suivant : Couvercle AutoDos ouv.	Le couvercle du système AutoDos n'est pas bien fermé. <ul style="list-style-type: none">■ Fermez le couvercle du système AutoDos et verrouillez-le complètement (voir chapitre "Détergent", section "Dosage automatique de détergent/AutoDos").■ Si vous n'arrivez pas à fermer complètement le couvercle, vérifiez que le logement du PowerDisk est bien à ras de la surface (voir chapitre "Détergent", section "Introduction du PowerDisk").■ Si le message d'anomalie apparaît de nouveau, appelez le service après-vente Miele.
L'écran affiche le message suivant : Cartouche PowerDisk vide. Désactiver AutoDos avec <i>OK</i>	La fonction  <i>AutoDos</i> est activée mais le PowerDisk est vide. <ul style="list-style-type: none">■ Remplacez le PowerDisk (voir chapitre "Détergent", section "Dosage automatique de détergent/AutoDos"). Si vous ne désirez pas utiliser le dosage automatique de détergent, désactivez la fonction avec <i>OK</i> ou avec la touche sensible  <i>AutoDos</i> .

Problème	Cause et dépannage
<p>Le contrôle de fonction optique clignote rapidement. À la fin du programme, le signal d'avertissement retentit et le message suivant apparaît à l'écran :  Anomalie F601</p>	<p>Une anomalie s'est produite dans l'AutoDos ou le support du PowerDisk n'est pas en place.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Éteignez le lave-vaisselle. ■ Le cas échéant, retirez le support du PowerDisk et remettez le support en place (voir chapitre "Détergent", section "Dosage automatique de détergent/AutoDos"). ■ Rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme. <p>Si le message d'erreur s'affiche à nouveau, il s'agit d'une défaillance technique. Vous pouvez toutefois continuer à utiliser votre lave-vaisselle en retirant et en réinsérant le disque PowerDisk. Après avoir fermé le couvercle, désactivez le dosage automatique de détergent en appuyant sur la touche sensitive  <i>AutoDos</i> et dosez manuellement le détergent à l'aide du compartiment à détergent (voir chapitre "Détergent", section "Dosage manuel du détergent").</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Si vous désirez utiliser à nouveau le dosage automatique, appelez le service après-vente Miele.

En cas d'anomalie


Problème	Cause et dépannage
<p>Le contrôle de fonction optique clignote rapidement.</p> <p>Le signal d'avertissement retentit, le cas échéant, à la fin du programme et le message suivant s'affiche à l'écran :</p> <p>Maintenance pour AutoDos.</p> <p>Le lave-vaisselle ne s'éteint pas en fin de programme.</p> <p>Il se peut que la vaisselle ne soit pas propre car une quantité insuffisante de détergent a été dosée.</p> <p>La fonction  AutoDos est désactivée automatiquement pendant le déroulement du programme.</p>	<p>Aucun PowerDisk ou un PowerDisk vide a été inséré ou l'AutoDos est bloqué par des résidus de détergent. Le dosage du détergent est insuffisant. La fonction  <i>AutoDos</i> a été désactivée automatiquement.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Éteignez puis rallumez le lave-vaisselle. <p>L'écran affiche plusieurs messages.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez l'AutoDos (voir chapitre "Détergent", section "Nettoyage du système AutoDos").■ Insérez un PowerDisk plein et fermez le couvercle de l'AutoDos.■ Nettoyer le bras de lavage inférieur (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des bras de lavage").■ Confirmez les messages en appuyant sur <i>OK</i>.■ Activez la fonction  <i>AutoDos</i> en validant le message <i>AutoDos possible</i> avec <i>OK</i>.■ Redémarrez le programme.

Anomalie bras de lavage

Problème	Cause et dépannage
<p>Pendant le déroulement du programme et à la fin du programme, le signal acoustique retentit et l'écran affiche le message suivant : Bras aspersion bloqué Le lave-vaisselle ne s'éteint pas à la fin du programme. Il se peut que la vaisselle ne soit pas propre car le détergent n'a pas été dosé.</p>	<p>Le bras de lavage inférieur est bloqué ou les buses du bras de lavage inférieur sont bouchées. La sortie de détergent de l'AutoDos ne peut pas être complètement rincée dans certains cas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Éteignez puis rallumez le lave-vaisselle. <p>Un message s'affiche à l'écran.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Faites tourner le bras de lavage inférieur et disposez la vaisselle autrement si nécessaire, si le bras de lavage est bloqué.■ Nettoyer le bras de lavage inférieur (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des bras de lavage").■ Validez le message avec OK.■ Redémarrez le programme.

En cas d'anomalie

Problèmes d'ordre général avec le lave-vaisselle

Problème	Cause et dépannage
Les voyants de contrôle et l'écran sont éteints.	Le lave-vaisselle se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie. ■ Rallumez le lave-vaisselle avec la touche sensible  .
Après le lavage, des résidus de détergent adhèrent encore au réservoir à détergent.	Le réservoir à détergent était encore humide lorsque vous l'avez rempli. ■ Ajoutez du détergent dans un réservoir sec uniquement.
Le couvercle du réservoir ne se ferme pas.	Des résidus de détergent agglomérés bloquent la fermeture. ■ Éliminez les résidus de détergent.
Une fois le programme terminé, une pellicule d'humidité recouvre l'intérieur de la porte et éventuellement les parois intérieures.	Fonctionnement normal du système de séchage. L'humidité va s'évaporer rapidement.
En fin de programme, il reste de l'eau au fond de la cuve.	Avant de remédier à l'anomalie : ■ Désactivez le lave-vaisselle.
	La combinaison de filtres de la cuve est obstruée. ■ Nettoyez la combinaison de filtre (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des filtres").
	La pompe de vidange est bloquée. ■ Nettoyez la pompe de vidange (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage de la pompe de vidange").
	Le tuyau de vidange est coudé. ■ Éliminez le coude du tuyau de vidange.

Problème	Cause et dépannage
Formation de mauvaises odeurs dans la cuve	<p>Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température (< 50 °C), des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans l'enceinte.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Exécutez régulièrement un programme à haute température. Cela permet d'éviter la formation de dépôts et d'odeurs.

En cas d'anomalie

Bruits

Problème	Cause et dépannage
Bruits de choc dans la cuve de lavage	<p>Un bras de lavage cogne contre une pièce de vaisselle.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ouvrez la porte avec précaution puis modifiez l'agencement des pièces de vaisselle qui gênent les bras de lavage.
Bruits de vaisselle qui s'entrechoque	<p>La vaisselle bouge dans la cuve de lavage.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ouvrez la porte avec précaution puis modifiez l'agencement des pièces de vaisselle.
	<p>Il y a un corps étranger (par exemple un morceau de verre) dans la pompe de vidange.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez la pompe de vidange (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage de la pompe de vidange").
Bruits de chocs dans la conduite d'eau	<p>Ce problème peut être dû à la pose réalisée par le client et/ou à une conduite d'eau munie d'une section trop petite.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Cela n'entrave pas le bon fonctionnement du lave-vaisselle. Demandez éventuellement conseil à un technicien.

Résultat de lavage non satisfaisant

Problème	Cause et dépannage
La vaisselle n'est pas propre.	<p>La vaisselle n'a pas été correctement disposée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Suivez les indications dans le chapitre "Disposition de la vaisselle et des couverts".
	<p>Le programme n'était pas adapté.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Choisissez un programme adapté (voir chapitre "Tableau des programmes").■ Activez la fonction "Propreté +" (voir chapitre "Réglages", section "Propreté +").■ Activez la fonction "2e rinçage intermédiaire" (voir chapitre "Réglages", section "2e rinçage intermédiaire").
	<p>Le dosage du détergent est insuffisant.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Utilisez plus de détergent pour le dosage manuel de détergent ou changez éventuellement de produit.■ Pour le dosage automatique (si disponible), augmentez la quantité de dosage (voir chapitre "Réglages", section "AutoDos").
	<p>Les bras de lavage sont bloqués par des pièces de vaisselle.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Faites tourner les bras de lavage pour voir où ils bloquent et disposez la vaisselle autrement si nécessaire.
	<p>La combinaison de filtres dans la cuve est sale ou mal insérée.</p> <p>Par conséquent, il se peut que les gicleurs des bras de lavage soient également obstrués.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez le filtre combiné ou installez-le correctement.■ Le cas échéant, nettoyez les gicleurs des bras de lavage (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des bras de lavage").

En cas d'anomalie

Problème	Cause et dépannage
Les verres et les couverts présentent encore des traces de produit. Les verres ont des reflets bleuâtres. Les dépôts s'enlèvent avec un torchon.	<p>Le dosage du produit de rinçage est trop élevé.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Réduisez le dosage (voir chapitre "Réglages", section "Produit de rinçage").
La vaisselle n'est pas séchée ou les verres et les couverts sont tachés.	<p>La quantité de produit de rinçage est insuffisante ou le réservoir est vide.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Remplissez le produit de rinçage et augmentez la quantité de dosage ou changez de produit de rinçage au prochain remplissage (voir chapitre "Première mise en service", section "Produit de rinçage").
	<p>La vaisselle a été déchargée trop tôt.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Déchargez la vaisselle plus tard (voir chapitre "Utilisation", section "Déchargement de la vaisselle").
	<p>La durée de la phase de séchage du programme sélectionné n'est pas suffisante pour la charge de vaisselle (surtout les éléments en plastique).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vous pouvez activer alors la fonction "Séchage +" (voir chapitre "Réglages", section "Séchage +").
	<p>Vous utilisez des détergents multifonctions dont le pouvoir séchant est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Changez de détergent ou ajoutez du produit de rinçage (voir chapitre "Première mise en service", section "Produit de rinçage").
Les verres deviennent brunâtres/bleuâtres. Impossible d'enlever les dépôts avec un torchon.	<p>Des composants du détergent se sont déposés sur les verres.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Changez immédiatement de détergent.
Les verres deviennent opaques et présentent des taches. Impossible d'enlever les dépôts avec un torchon.	<p>Les verres ne sont pas résistants au lave-vaisselle. Leur surface s'est modifiée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pas de solution. Achetez des verres lavables au lave-vaisselle.

Problème	Cause et dépannage
Des traces de thé ou de rouge à lèvres sont encore visibles.	La température de lavage du programme sélectionné était trop basse. ■ Sélectionnez un programme offrant une température de lavage plus élevée.
	Le pouvoir de blanchiment du détergent est trop faible. ■ Changez de détergent.
La vaisselle est recouverte d'un dépôt blanc. Les verres et les couverts sont devenus laiteux. Les dépôts s'enlèvent avec un torchon.	La quantité de produit de rinçage est insuffisante. ■ Augmentez le dosage (voir chapitre "Réglages", section "Produit de rinçage").
	Le réservoir à sel est vide. ■ Remplissez le réservoir à sel régénérant (voir chapitre "Première mise en service", section "Sel régénérant").
	Le couvercle du réservoir à sel n'est pas fermé à fond. ■ Posez le couvercle bien droit, puis vissez-le à fond.
	Des détergents multifonction inappropriés ont été utilisés. ■ Changez de détergent. Utilisez le cas échéant des tablettes ou du détergent en poudre non multifonctions et ajoutez en plus du sel régénérant et du produit de rinçage.
	L'adoucisseur est programmé sur une dureté d'eau trop basse. ■ Programmez l'adoucisseur sur une dureté d'eau plus élevée (voir chapitre "Réglages", section "Dureté de l'eau").
	Le dosage du détergent est excessif. ■ Pour le dosage automatique (si disponible), réduisez la quantité de dosage (voir chapitre "Réglages", section "AutoDos").
	Le dosage du détergent est excessif. ■ Pour le dosage automatique (si disponible), réduisez la quantité de dosage (voir chapitre "Réglages", section "AutoDos").

En cas d'anomalie

Problème	Cause et dépannage
	<ul style="list-style-type: none">■ Activez la fonction “2e rinçage intermédiaire” (voir chapitre “Réglages”, section “2e rinçage intermédiaire”). <p>Le dosage du détergent avec fonction multiple est insuffisant. La capacité d'adoucissement n'est pas suffisante.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pour le dosage automatique (si disponible), augmentez la quantité de dosage (voir chapitre “Réglages”, section “AutoDos”).■ Remplissez en plus de sel régénérant.
Les pièces en matière synthétique se sont colorées.	<p>Les colorants naturels d'aliments comme les carottes, les tomates ou le ketchup peuvent en être la cause. La quantité ou le pouvoir de blanchiment du détergent étaient insuffisants pour compenser l'action des colorants.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Utilisez plus de détergent (voir chapitre “Détergent”). <p>Les éléments déjà colorés ne pourront pas récupérer leur couleur initiale.</p>
Les couverts présentent des taches de rouille.	<p>Les couverts concernés ne résistent pas suffisamment à l'oxydation.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pas de solution. <p>Achetez des couverts adaptés au lavage en machine.</p> <p>Aucun programme n'a été lancé après le remplissage du sel régénérant. Des résidus de sel ont été entraînés dans le lavage normal.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Après chaque remplissage de sel et ouverture du couvercle du réservoir de sel, lancez immédiatement le programme Rincer le sel sans charge pour diluer puis vidangez la saumure qui a débordé. <p>Le couvercle du réservoir à sel n'est pas fermé à fond.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Posez le couvercle bien droit, puis vissez-le à fond.

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

Contact en cas d'anomalies

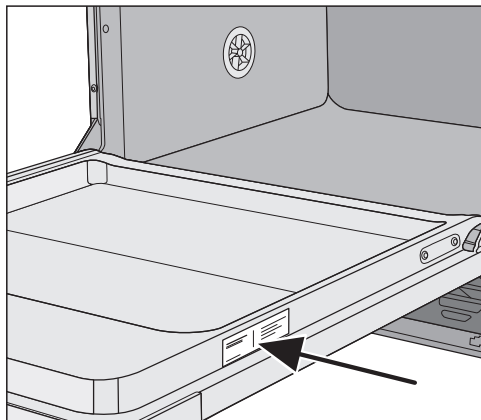
En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur www.miele.com/service.

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

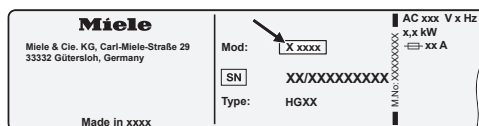
La plaque signalétique est située sur le côté droit de la porte.



Base de données EPREL

À partir du 1er mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences en matière d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien <https://eprel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

La référence du modèle figure sur la plaque signalétique.



Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

Pour les organismes de contrôle

Dans la documentation “**Tests comparatifs**”, vous trouverez toutes les informations nécessaires pour les tests comparatifs.

La brochure peut également être téléchargée sur le site Internet de Miele. Vous trouverez la brochure sur la page de chaque modèle de lave-vaisselle sous “Téléchargements”.

Accessoires en option

Une gamme de produits de lavage, de nettoyage et d'entretien ainsi que des accessoires en option sont disponibles pour votre lave-vaisselle.

Tous les produits sont adaptés aux appareils Miele.

Vous pouvez commander ces articles et bien d'autres sur la boutique en ligne de Miele, auprès du SAV Miele ou de votre revendeur Miele.

Produits de lavage

En choisissant un lave-vaisselle Miele, vous avez opté pour la meilleure qualité et les meilleures performances. Afin de conserver ses performances optimales, il est important de choisir aussi les bons liquides vaisselle. En effet, les produits disponibles dans le commerce ne permettent pas toujours d'obtenir de bons résultats avec tous les lave-vaisselles. C'est pourquoi, il existe des produits de lavage Miele spécialement destinés à être utilisés dans des appareils Miele.

PowerDisk

Formule exclusive Miele pour des résultats parfaits dans les lave-vaisselle Miele grâce au dosage automatique de détergent AutoDos.

- Poudre granulée exclusive Miele
- avec fonction produit de rinçage et sel
- avec composants de protection pour l'argent et le verre
- Propreté irréprochable grâce à l'oxygène actif
- Super enzymes – efficaces même à basse température de lavage

Dans les régions où l'eau est très calcaire, nous vous conseillons d'utiliser, en complément de PowerDisk, le produit de rinçage et le sel Miele.

Tablettes de détergent

- propreté éclatante, même en cas de salissures tenaces
- avec plusieurs fonctions telles que produit de rinçage, sel et protection des verres
- sans phosphates - respectueux de l'environnement
- Pas de déballage grâce au film soluble à l'eau

Détergent en poudre

- Oxygène actif assurant une propreté parfaite
- contient des enzymes, efficaces dès les basses températures
- Formule de protection contre la corrosion du verre

Produit de rinçage

- Verres étincelants
- Facilite le séchage de la vaisselle
- Formule de protection contre la corrosion du verre
- dosage précis et aisé grâce à un système de fermeture spécial

Sel régénérant

- protège votre lave-vaisselle et votre vaisselle contre le tartre
- à gros grains

Entretien de l'appareil

Il existe plusieurs produits de nettoyage et d'entretien pour prendre soin de votre lave-vaisselle Miele.

Nettoyant pour lave-vaisselle

- utilisable avec le programme Nettoyage machine sans dosage de détergent
- nettoyage efficace et en profondeur du lave-vaisselle
- Élimine les graisses, bactéries et mauvaises odeurs
- garantit des résultats de lavage parfaits

Détartrant

- Élimine les dépôts de calcaire importants
- Doux grâce à l'acide citrique naturel

Produit d'entretien

- Élimine les odeurs, le calcaire et les petits dépôts
- préserve l'élasticité et l'étanchéité des joints

Désodorisant lave-vaisselle


- neutralise les odeurs désagréables
- parfum frais et agréable de citron vert et thé vert
- facile à fixer sur le panier
- longue durée, convient pour 60 lavages

Installation

Le système Aquasécurité Miele


Avec le système WPS (système Water-proof) et sous condition d'installation conforme, Miele garantit la protection contre les dégâts des eaux provoqués par le lave-vaisselle.

Arrivée d'eau

 Risque sanitaire dû à l'eau de lavage.

L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.

Ne buvez pas l'eau du lave-vaisselle.

 Risque sanitaire et dommages dus à l'arrivée d'eau impropre.

La qualité de l'entrée d'eau doit correspondre aux spécifications de l'eau potable du pays dans lequel le lave-vaisselle est en fonctionnement.

Raccordez le lave-vaisselle à l'eau potable.

Le lave-vaisselle peut être raccordé à l'eau froide ou à l'eau chaude jusqu'à 60 °C max.

Le raccordement à l'eau chaude est recommandé si une source d'eau chaude peu chère est disponible, du type énergie solaire par exemple. Cela représente un gain de temps et d'argent en matière d'énergie électrique. Dans ce cas, le lavage est effectué à l'eau chaude pour tous les programmes.

Pour l'utilisation du programme Economique Solaire (si disponible), prévoir un raccordement à l'eau avec au moins 45 °C et au max. 60 °C (température de l'eau à l'entrée).


Plus la température de l'eau à l'entrée est élevée, meilleurs seront les résultats de lavage et de séchage.

Le tuyau d'arrivée d'eau mesure environ 1,5 m de long. Une rallonge flexible en métal de 1,5 m (pression test 14'000 kPa/140 bars) est disponible chez un revendeur Miele ou auprès du SAV Miele.


Un robinet d'eau doté d'un filetage 3/4" est indispensable pour le raccordement. Si vous ne disposez pas d'un robinet de ce type, faites raccorder le lave-vaisselle au réseau d'eau potable par un installateur agréé.

Selon la norme SIA 385.351 / EN 1717 et la recommandation de la SSIGE, il faudrait installer un clapet antiretour. Vous trouverez un clapet antiretour conforme ou clapet anti-retour à la norme chez votre installateur sanitaire ou auprès du SAV Miele.

La pression de l'eau doit être comprise entre 50 et 1'000 kPa. En cas de pression plus élevée, il faudra monter un réducteur de pression.


 Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

Le raccord fileté est sous pression de l'alimentation en eau et une fuite d'eau peut occasionner des dégâts. C'est pourquoi il convient de contrôler l'étanchéité du raccordement en ouvrant lentement le robinet d'eau. Modifiez si nécessaire la position du joint et du raccord fileté.

 Dommages dus à la surpression.

Une augmentation brève de la pression d'eau peut endommager des composants du lave-vaisselle. N'utilisez le lave-vaisselle que s'il est raccordé à une installation d'eau parfaitement purgée pour éviter d'endommager l'appareil.



 Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Le tuyau d'arrivée contient des éléments sous tension.

Le tuyau d'arrivée ne doit pas être raccourci ou abîmé (voir illustration).

Installation

Vidange

Un clapet antiretour est monté dans le raccord d'évacuation du lave-vaisselle de sorte que l'eau de vaisselle ne puisse pas refouler dans l'appareil par le biais du tuyau de vidange.

L'appareil est équipé d'un tuyau de vidange flexible de 1,5 m de long environ (section intérieure : 22 mm).

Le tuyau de vidange peut être rallongé avec une pièce de raccordement et un autre tuyau. La conduite de vidange doit mesurer au maximum 4 m et la hauteur de la pompe ne doit pas dépasser 1 m.


Pour raccorder le flexible au système d'écoulement de l'installation d'eau, utilisez le collier de serrage fourni (voir plan de montage).

Vous pouvez disposer le flexible à droite ou à gauche.

La tubulure de raccordement côté bâtiment pour le tuyau de vidange est compatible avec différents diamètres de flexibles. Si la tubulure de raccordement rentre trop dans le tuyau de vidange, elle doit être raccourcie, sans quoi le tuyau risque de s'obstruer.

Ne raccourcissez jamais le tuyau de vidange.

Posez le tuyau de vidange sans le tordre, ni le comprimer ni l'étirer.

 Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

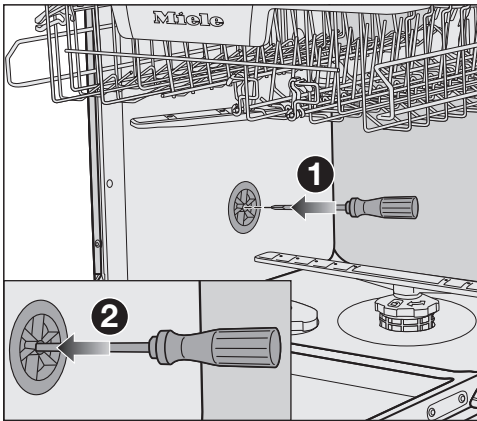
L'eau qui s'écoule risque de provoquer des dégâts.

Après la mise en service, assurez-vous que la vidange est étanche.

Mise à l'air de la vidange

Si le raccord domestique de vidange est placé plus bas que le guide pour les roulettes du panier inférieur dans la porte, la vidange doit être ventilée. Dans le cas contraire, l'eau risque de s'écouler de la cuve par un effet de siphon.

- Ouvrez complètement la porte du lave-vaisselle.



- Sortez le panier inférieur.
- Introduisez un tournevis dans l'ouverture centrale de la vanne de mise à l'air située dans la paroi gauche de la cuve **1**.
- Poussez le tournevis dans l'ouverture et percez la membrane située derrière **2**.


L'ouverture de mise à l'air de la vidange est maintenant ouverte.

Installation

Raccordement électrique

Le lave-vaisselle est livré de série avec une fiche de raccordement, "prêt à brancher" dans une prise secteur.


Installez le lave-linge de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.

 Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement du lave-vaisselle sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique du lave-vaisselle.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données de la connexion électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

Caractéristiques techniques

Modèle de lave-vaisselle	normal	XXL
Hauteur	80,5 cm (réglable +6,5 cm)	84,5 cm (réglable +6,5 cm)
Hauteur de la niche d'encastrement	à partir de 80,5 cm (+6,5 cm)	à partir de 84,5 cm (+6,5 cm)
Largeur	59,8 cm	59,8 cm
Largeur de la niche d'encastrement	60 cm	60 cm
Profondeur	55 cm	55 cm
Poids	max. 47 kg	max. 54 kg
Tension	voir plaque signalétique	
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique	
Fusible	voir plaque signalétique	
Marques d'homologation	voir plaque signalétique	
Pression de l'eau	50–1'000 kPa (0,5–10 bar)	50–1'000 kPa (0,5–10 bar)
Raccordement à l'eau chaude	jusqu'à 60 °C max.	jusqu'à 60 °C max.
Hauteur de refoulement	max. 1 m	max. 1 m
Longueur de refoulement	max. 4 m	max. 4 m
Câble de raccordement au réseau	env. 1,7 m	env. 1,7 m
Capacité de charge	13/14 couverts standard*	13/14 couverts standard*

* selon le modèle

Caractéristiques techniques

Modèle de lave-vaisselle	normal	XXL
Mode arrêt	0,50 W au maximum*	
Mode veille	0,50 W au maximum*	
Démarrage différé	4,00 W au maximum*	
Mode veille avec maintien de la connexion au réseau	2,00 W au maximum*	
Bande de fréquence du module Wi-Fi	2,4000–2,4835 GHz	
Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi	< 100 mW	

* valeurs exactes, voir fiche technique produit

Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce lave-vaisselle est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur www.miele.ch/fr/c/index.htm
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur <https://miele.ch/manual> en saisissant le nom du produit ou la référence

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

G 17650, G 27655

fr-CH

M.-Nr. 12 473 320 / 02